

2576

特20  
845

# 前賢苦學傳 全

文部大臣蜂須賀侯爵題字  
 瀛齋居士石川英先生序文  
 樞密院副議長東久世伯爵題字  
 紀尾谷立松本正純先生著述  
 文部大學教授根來通男主筆



精成館藏版

秋香古

秋香古

之  
力

明治丁酉三月

松本純山居士囑

誠堂韶題



孝賢

畢玉

丁酉正月

通禧



奕奕大觀

明治三十年三月

羽藏良筆明題



序



荀卿曰不積跬步無以至  
千里不積小流無以成江  
河古之稱聖賢者非生而  
知之者刻苦勉勵積微重  
細始至養成大器具苦心

勞體亦可思焉。今之爲  
學生者，僅步教則，以規程  
俾率一校之課業，則汲汲  
干祿。曩時所學，如無復顧  
安，得超絕萬人，赫耀顯名。  
哉！松木紀山，有歎於此，因

自哀。古人苦學之狀，欲使  
後進益加精勤，則自周漢  
訖，明清確明出處，剪剔煩  
蕪，盡撮修學之要，所謂開  
將善之門者，亦在斯編也。  
歟！不特爲稽古之資，亦可

以為尋章擷句之助。其益  
於初學。蓋亦大矣。余喜其  
舉。乃年以一語。

鴻齋居士石川吳



前賢苦學傳自序

予嘗就史傳。求古人之苦學而顯  
達者。自周漢迄明清。獲一百餘人。  
摘錄其言行。裒然成冊。名曰前賢  
苦學傳。夫在唐以前。書皆寫本。得  
之甚難。而醇儒輩出。今也鉛棗日  
刊。五車之富。不為難致。而學者反



不逮於古者何也。勤惰之異已。予每語人曰。白刃與彈丸。威武與權勢。不必畏懼。惟勉強之人。真可畏懼也。嗚呼。書生之業。亦惟勤苦而已矣。觀於勤苦之多少。可以知造詣之深淺。成就之大小也。故雖有天質才華之美。不能勤苦。則猶苗

之秀而不實。竟無所用矣。太宰氏曰。不掬糞水。不能成善農。不斷筋脈。不能成善工。不傷肩背。不能成善賈。不蹈死地。不能成善士。有旨哉言也。輓近學徒。小成自娛。頗見厭勞貪逸之漸。今而印行此書。不必徒爾。若夫幸有一人之讀焉而

感奮興起者。則亦予勤苦編述之功。庶幾得不空耶。

明治三十年十月念五日於東都

根岸鶯溪僑居

紀山學人 松本正純識

前賢苦學傳

目次

|     |     |      |     |
|-----|-----|------|-----|
| 孔子  | 周人  | 韋編三絕 | 一頁  |
| 蘇秦  | 東周人 | 引錐刺股 | 四頁  |
| 兒寬  | 前漢人 | 帶經傭作 | 七頁  |
| 朱買臣 | 同   | 擔薪行誦 | 八頁  |
| 王尊  | 同   | 牧羊讀書 | 十一頁 |
| 匡衡  | 同   | 鑿壁引光 | 十三頁 |
| 董仲舒 | 同   | 三年閉居 | 十五頁 |
| 高鳳  | 後漢人 | 誦經漂麥 | 十七頁 |

|    |     |      |      |
|----|-----|------|------|
| 王充 | 後漢人 | 閱市肆書 | 十八頁  |
| 承宮 | 同   | 棄豕聽經 | 二十頁  |
| 桓榮 | 同   | 稽古之力 | 二十一頁 |
| 郭太 | 同   | 焉事斗筭 | 二十五頁 |
| 侯瑾 | 同   | 斲柴讀書 | 二十六頁 |
| 孫敬 | 三國人 | 懸頸梁上 | 二十八頁 |
| 邴原 | 同   | 過書舍泣 | 全    |
| 董遇 | 同   | 學書三餘 | 三十一頁 |
| 常林 | 同   | 帶經耕鋤 | 三十二頁 |
| 步騭 | 同   | 種瓜自給 | 三十三頁 |
| 闕澤 | 同   | 爲人傭書 | 三十五頁 |

|     |    |      |      |
|-----|----|------|------|
| 譙周  | 晉人 | 讀書獨笑 | 三十六頁 |
| 車胤  | 同  | 聚螢照書 | 三十八頁 |
| 孫康  | 同  | 映雪讀書 | 三十九頁 |
| 魏詠之 | 同  | 躬耕讀書 | 四十頁  |
| 徐苗  | 同  | 晝耕夜讀 | 四十二頁 |
| 王育  | 同  | 學書亡羊 | 四十三頁 |
| 范隆  | 同  | 晝稼夜誦 | 四十五頁 |
| 劉寔  | 同  | 約緹誦書 | 四十六頁 |
| 董景道 | 同  | 千里追師 | 四十八頁 |
| 杜夷  | 同  | 十歲不出 | 四十九頁 |
| 王歡  | 同  | 乞食誦書 | 五十頁  |

|     |     |      |      |
|-----|-----|------|------|
| 袁宏  | 晉人  | 運租爲業 | 五十一頁 |
| 張華  | 同   | 書三十車 | 五十三頁 |
| 皇甫謐 | 同   | 帶經而農 | 五十六頁 |
| 郗鑒  | 同   | 讀書耕暇 | 五十九頁 |
| 葛洪  | 同   | 伐薪買紙 | 六十一頁 |
| 范汪  | 同   | 燃薪寫書 | 六十三頁 |
| 沈約  | 南朝人 | 減油滅火 | 六十五頁 |
| 顧歡  | 同   | 燃松節讀 | 六十六頁 |
| 虞蘇  | 同   | 舒被覆書 | 六十七頁 |
| 江泌  | 同   | 隨月升屋 | 六十八頁 |
| 丘仲孚 | 同   | 中宵鳴鐘 | 六十九頁 |

|     |     |      |      |
|-----|-----|------|------|
| 沈麟士 | 同   | 織簾先生 | 七十頁  |
| 沈峻  | 同   | 以杖自擊 | 七十二頁 |
| 劉峻  | 同   | 燎麻炬讀 | 七十三頁 |
| 袁峻  | 同   | 課五十紙 | 七十五頁 |
| 楊愔  | 北朝人 | 讀書竹林 | 七十六頁 |
| 傅永  | 同   | 激友人書 | 七十九頁 |
| 裴諷之 | 同   | 一句百卷 | 八十頁  |
| 薛澄  | 同   | 耕暇覽書 | 八十一頁 |
| 樊遜  | 同   | 見賢思齊 | 八十二頁 |
| 皇甫績 | 同   | 刻厲箠已 | 八十三頁 |
| 徐遵明 | 同   | 始知真師 | 八十五頁 |

|     |     |      |      |
|-----|-----|------|------|
| 李鉉  | 北朝人 | 每睡假寐 | 八十六頁 |
| 劉晝  | 同   | 暑月閉戶 | 八十八頁 |
| 祖瑩  | 同   | 藏火灰中 | 九十頁  |
| 衡陽王 | 同   | 巾箱五經 | 全    |
| 劉綺  | 同   | 燃荻讀書 | 九十一頁 |
| 朱詹  | 同   | 吞紙實腹 | 九十二頁 |
| 臧逢世 | 同   | 手寫漢書 | 九十三頁 |
| 盧思道 | 隋人  | 讀碑感激 | 九十四頁 |
| 崔儼  | 同   | 讀書為務 | 九十五頁 |
| 李密  | 唐人  | 牛角桂書 | 九十六頁 |
| 虞世南 | 同   | 累旬不櫛 | 九十八頁 |

|     |   |      |      |
|-----|---|------|------|
| 呂尚  | 同 | 賣藥讀書 | 百一頁  |
| 陳子昂 | 同 | 折節讀書 | 百二頁  |
| 狄仁傑 | 同 | 與聖賢對 | 百三頁  |
| 徐曠  | 同 | 讀所賣書 | 百六頁  |
| 裴休  | 同 | 晝夜講著 | 全    |
| 畢誠  | 同 | 奪火使寐 | 百七頁  |
| 陽城  | 同 | 竊官書讀 | 百八頁  |
| 孔穎達 | 同 | 日誦千言 | 百十一頁 |
| 馬懷素 | 同 | 燃樵夜讀 | 百十二頁 |
| 褚無量 | 同 | 龍出不見 | 百十三頁 |
| 王紹宗 | 同 | 寫書取備 | 百十四頁 |

|     |    |  |       |
|-----|----|--|-------|
| 李邕  | 唐人 | 遍覽 <sub>三</sub> 秘書                             | 百十五頁  |
| 劉贊  | 五代 | 勤學干 <sub>レ</sub> 祿                             | 百十七頁  |
| 范仲淹 | 宋人 | 以 <sub>レ</sub> 水沃 <sub>レ</sub> 面               | 百十八頁  |
| 胡瑗  | 同  | 家書投 <sub>レ</sub> 湖                             | 百二十一頁 |
| 石介  | 同  | 不 <sub>レ</sub> 受 <sub>三</sub> 盤 <sub>レ</sub> 殮 | 百二十三頁 |
| 歐陽修 | 同  | 以 <sub>レ</sub> 荻畫 <sub>レ</sub> 地               | 百二十四頁 |
| 吳奎  | 同  | 公餘讀 <sub>レ</sub> 書                             | 百二十六頁 |
| 司馬光 | 同  | 圓木警 <sub>レ</sub> 枕                             | 百二十七頁 |
| 張九成 | 同  | 與 <sub>三</sub> 神明 <sub>レ</sub> 伍               | 百三十頁  |
| 范純仁 | 同  | 帳頂烟 <sub>レ</sub> 跡                             | 百三十一頁 |
| 張繹  | 同  | 見 <sub>レ</sub> 官發 <sub>レ</sub> 憤               | 百三十二頁 |

|     |    |                                  |       |
|-----|----|----------------------------------|-------|
| 杜鎬  | 同  | 四鼓起 <sub>レ</sub> 讀               | 百三十四頁 |
| 陸佃  | 同  | 映 <sub>レ</sub> 月讀 <sub>レ</sub> 書 | 百三十五頁 |
| 邵雍  | 同  | 不 <sub>レ</sub> 爐不 <sub>レ</sub> 扇 | 全     |
| 郝經  | 元人 | 晝負 <sub>三</sub> 薪米 <sub>レ</sub>  | 百二十八頁 |
| 許衡  | 同  | 夜思晝 <sub>レ</sub> 誦               | 百四十頁  |
| 吳澄  | 同  | 候 <sub>三</sub> 母寢 <sub>レ</sub> 讀 | 百四十三頁 |
| 張養浩 | 同  | 張燈竊 <sub>レ</sub> 讀               | 百四十五頁 |
| 秦起宗 | 同  | 削 <sub>レ</sub> 柳為 <sub>レ</sub> 簡 | 百四十七頁 |
| 陳茂烈 | 明人 | 韜 <sub>レ</sub> 燈默 <sub>レ</sub> 誦 | 百四十九頁 |
| 楊維禎 | 同  | 上 <sub>レ</sub> 樓去 <sub>レ</sub> 梯 | 百五十頁  |
| 劉之綸 | 同  | 刈 <sub>三</sub> 薪樵 <sub>レ</sub> 賣 | 百五十三頁 |

|     |    |      |       |
|-----|----|------|-------|
| 王冕  | 同  | 坐佛膝書 | 百五十四頁 |
| 鄒智  | 同  | 焚樹葉讀 | 百五十六頁 |
| 王璽  | 同  | 咬爪出血 | 百五十七頁 |
| 李頤  | 清人 | 修脯不具 | 百五十八頁 |
| 沈荃  | 同  | 不辭飢寒 | 百六十一頁 |
| 韓茨  | 同  | 藜糗防飢 | 百六十三頁 |
| 朱彝尊 | 同  | 日午不炊 | 百六十四頁 |

以上

凡例

一本書ハ専ラ材料ヲ二十一史中ニ採ル。其他ト雖モ妄ニ収録セス。左ニ引用書目ヲ掲グ。以テ其出處ヲ確明ス

|      |       |      |       |
|------|-------|------|-------|
| 戰國策  | 史記    | 前漢書  | 後漢書   |
| 三國志  | 晉書    | 北史   | 南史    |
| 魏書   | 梁書    | 宋書   | 周書    |
| 北齊書  | 南齊書   | 隋書   | 唐書    |
| 五代史  | 宋史    | 元史   | 明史    |
| 顏氏家訓 | 楚國先賢傳 | 西京雜記 | 事文類集  |
| 淵涵類鑑 | 名臣言行錄 | 吾學編  | 歷代名儒傳 |

萬姓統譜 史外

清名家小傳

一古來苦學者。豈一百餘人ニ止マラムヤ。然レ書史ノ徵スヘキ者ハ。大抵拾收シテ遺サズ。若シ夫レ東方朔ガ三冬文史云々。言滑稽ニ涉リ。歸田録ノ廁中挾書。作文三上ノ類ハ。一場ノ零話ニ過キス。郭宣カ懷餅沽酒ハ。行迹ニ於テ嫌ヒアリ。故ニ並ニ錄セス。陳彭年ノ篝燈密室ハ。亦姑ク之ヲ祖瑩ノ藏火灰中ト。畢誠ノ奪火使寐トニ讓テ取ラス。要スルニ斷然鷄肋ヲ釋ルノ一本書編述ノ主旨。其勸學ニ在ルヤ言ヲ俟タス。

然トモ修身之ニ伴ハサレハ學藝何ノ益カアル。故ニ重ヲ苦學ニ置キ。嘉言善行之ニ繼ク。凡ソ他ノ一生ノ行爲ハ。大抵之ヲ本傳ニ讓テ。此ニ抄録セス

一本書中苦學ノ事實ハ。特ニ重圈◎ヲ付シ。他ノ嘉言善行ハ。單圈○ヲ付ス

一人名。地名。官名。年號。共ニ太々混淆シ易シ。故ニ人名ハ右方ニ單線「」地名ハ雙線「||」又官名ハ左方ニ單線。年號ハ雙線ヲ畫シ。看者ヲシテ一見瞭然タラシム。人名ニハ諡號雅號。官名ニハ爵位。地名ニハ國號。即チ秦漢唐宋ノ類ヲ包含



ス  
一卷末ノ字解ハ寧口蛇足歟。姑ク存シテ童幼ノ  
便覽ニ付ス

明治丁酉新涼入郊墟節

紀山居士識

# 前賢苦學傳

紀山居士 松本正純著

孔子周人



孔子、名ハ丘、字ハ仲尼、父ヲ叔梁紇ト云ヒ、母ハ顔氏、魯ノ襄公  
二十二年、庚戌ノ歲、十一月庚子ヲ以テ、孔子ヲ魯ノ昌平郷ニ  
生メリ、兒タル時、嬉戯常ニ俎豆ヲ陳子、禮容ヲ設ク、孔子貧ニ  
シテ且ツ賤シ、長スルニ及テ委吏ト爲ル料量平ナリ、乘田ト  
爲ル畜蕃息セリ、周ニ適テ禮ヲ老子ニ問フ、既ニシテ魯ニ反

リ、弟子益々進ム、昭公二十五年、孔子年三十五、齊ニ適テ惠公ニ見ユ、公封スルニ尼谿ノ田ヲ以テセムトス、晏嬰不可ト爲ス、孔子遂ニ去テ魯ニ反ル、定公元年孔子年四十三、季氏強僭ニシテ、其臣陽虎乱ヲ作シ政ヲ專ラニス、孔子故ニ仕ヘスシテ野ニ在リ、弟子彌々衆シ、九年孔子年五十一、定公孔子ヲ擧テ中都ノ宰ト爲ス、一年ニシテ四方之ニ則トル、遂ニ司空ト爲リ、又大司寇ト爲リ、定公ヲ相ケテ齊公ニ夾谷ニ會スルヤ、齊人畏レテ魯ニ其侵地ヲ歸ヘセリ、十四年孔子年五十六、相ノ事ヲ攝行シ、少正卯ヲ誅シ、國政ニ參與スルコト三月ニシテ魯國大ニ治マル、齊人女樂ヲ送テ以テ之ヲ沮ム、季桓子之

ヲ受ケタリ、郊シテ又厩俎ヲ大夫ニ致サス、孔子因テ去テ衛ニ適キ、陳ニ適キ、宋ニ適キ、又衛ニ反ル、衛ノ靈公用ユル能ハス、又陳ニ如キ、蔡ニ適キ、葉ニ往ク、楚ノ昭王書社ノ地ヲ以テ孔子ヲ封セムトス、令尹子西不可トシ乃チ止ム、又衛ニ反ル、既ニシテ季康子召フヲ以テ又魯ニ歸ル、實ニ哀公十一年ニシテ、孔子年六十八歳ナリ、然レトモ魯遂ニ孔子ヲ用ユル能ハス、孔子モ亦仕ヲ求メス、乃チ退テ詩書禮樂易春秋ヲ刪正叙述ス、弟子蓋シ三千人、身六藝ニ通スルモノ七十二人アリ、十六年四月己丑年七十三ニシテ卒ス、魯ノ城北ノ泗上ニ葬ル、弟子皆ナ心喪ヲ服スルコト三年ニシテ去ル、弟子及魯人、

往テ冢傍ニ家スルモノ百有餘室、因テ命シテ孔里ト云フ、傳  
 ニ曰ク、孔子晩年喜ンテ易ヲ讀ム、韋編三タヒ絶チ、鐵摘三タ  
 ヒ折レ、漆書三タヒ滅ス、ト蓋シ潛精ノ限リナキヲ證スルナ  
 リ  
 紀山子曰ク、孔夫子ハ世ノ所謂生知ノ聖人ナリ、而シテ猶ホ  
 能ク學ニ於テ編ヲ絶チ、摘ヲ折リ、漆ヲ滅スルノ勤ヲ致ス、吾  
 輩庸劣ノ者、豈ニ伏シテ學ハサルヘケムヤ

蘇秦周人

蘇秦、字ハ季子、洛陽ノ人ナリ、初メ齊ニ往テ鬼谷先生ニ師事

シ、出游スルコト數歲、大ニ困テ歸ル、兄弟嫂妹妻妾、竊ニ皆ナ  
 之ヲ笑テ曰ク、周人ノ俗ハ、産業ヲ治メ工商ヲカメ、什カニヲ  
 逐ヒ以テ務ト爲ス、今マ子ハ本ヲ釋テ、口舌ヲ事トス、困ム  
 モ亦宜ナラスヤ、蘇秦之ヲ聞キ慙テ自ラ傷ム、乃チ室ヲ閉チ  
 書篋數十ヲ陳ラテ、伏テ之ヲ誦ス、書ヲ讀ミテ睡ヲ催セバ、  
 乃チ錐ヲ引テ自ラ其股ヲ刺ス、血流レテ踵ニ至ル、期年ニシ  
 ラ揣摩ヲ出ス、乃チ合從ノ說ヲ以テ、燕ノ文侯、趙ノ肅侯、韓ノ  
 宣惠王、魏ノ襄王、齊ノ宣王、楚ノ威王ニ說キ、是ニ於テ六國ヲ  
 合從シテ、以テ秦ニ當ルノ約ヲ成シ、蘇秦其從約ノ長ト爲テ、  
 六國ニ并セ相タリ、行テ洛陽ヲ過ク、車騎輜重、諸侯各々使テ

發シテ、之ヲ送ル甚タ衆シ、王者ニ擬ス、蘇秦ノ兄弟妻嫂、其權勢ヲ見テ、目ヲ側タテ、敢テ仰キ視ス、俯伏シテ侍シテ食ヲ取ル、蘇秦笑テ其嫂ニ謂テ曰ク、何ソ前ニ倨リテ後ニ恭シキヤ、嫂委蛇蒲服シテ、面ヲ以テ地ヲ掩テ謝シテ曰ク、季子カ位高クシテ金多キヲ見レハナリ、ト蘇秦喟然トシテ歎シテ曰ク、此レ一人ノ身富貴ナレハ、則チ親戚之ヲ畏懼シ、貧賤ナレハ之ヲ輕易ス、况ヤ衆人オヤ、且ツ若シ我ヲシテ洛陽負郭ノ田二項アラシメハ、吾レ豈ニ能ク六國ノ相印ヲ佩ヒムヤ、ト是ニ於テ千金ヲ散シテ、宗族朋友ニ分チ與フ、趙ノ肅侯封シテ武安君ト爲ス、蘇秦已ニ六國ヲ合從シ、從約ノ書ヲ秦ニ投

ス、秦ノ兵爲メニ函谷關ヲ闔ハサルモノ十五年ナリ  
 紀山子曰ク、蘇秦ハ世ノ所謂策士者流ニシテ、權謀術數、素ヨリ正人ノ列ニ加フヘカラス、然レトモ慙傷ノ餘、決然志ヲ立テ奮然書ヲ讀ムニ至ツテハ、大ニ後生ヲ感起セシムル者アリ、本傳ヲ讀ムモノ、其レ彼ヲ捨テ此ヲ取リテ可ナリ

兒寬前漢人

兒寬ハ千乘ノ人ナリ、少キトキ業ヲ孔安國ニ受ク、貧ニシテ資用無シ、其諸弟子ノ爲メニ、烹炊ノ勞ヲ執リ、以テ自ラ給ス、時ニ或ハ傭作シ、經ヲ帶テ耕シ、休息スル毎ニ輒チ誦讀ス、其

精勤此ノ如シ、射策登第シテ、後チ竟ニ御史大夫ト爲ル

朱買臣 前漢人

朱買臣、字ハ翁子、吳ノ人ナリ、家貧ニシテ讀書ヲ好ミ、治産ヲ以テ意トセス、常ニ薪樵ヲ艾リ、賣ラ以テ衣食ニ給ス、束薪ヲ擔ヒ往ル書ヲ誦ス、其妻亦薪ヲ負戴シテ相從フ、數ク買臣ニ道中ニテ聲ヲ揚ケテ讀書スルコト勿レト云フ、買臣聽カス、愈ク益ク大聲誦讀シテ止マズ、其妻之ヲ羞テ去ラムコトヲ求ム、買臣笑テ曰ク、我年五十ニ至ラハ當ニ富貴ナルヘシ、今已ニ四十餘ナリ、汝我ニ從テ勞苦スルコト年久シ、我富貴ナ

ルヲ待テ必ス汝カ勞ニ報ン、ト妻恚テ曰ク、公等カ如キハ終ニ溝壑ニ餓死セムノミ、焉ソ能ク富貴ナラムヤ、ト遂ニ買臣ヲ捨テ去ル、後數歲、買臣長安ニ至テ書ヲ闕下ニ上リ、既ニシテ帝ニ見ヘテ春秋ヲ講シ楚詞ヲ説ク、帝甚タ之ヲ善トシ、買臣ヲ中大夫ニ拜シ、後チ越ニ事アルニ及テ、會稽ノ太守ニ拜ス、會稽ハ買臣ノ故郷ナリ、帝買臣ニ謂テ曰ク、富貴ニシテ故郷ニ歸ラサルハ、錦ヲ衣テ夜行スルカ如シ、ト買臣頓首恩ヲ謝シテ出ツ、會稽將ニ新任太守ノ至ラムトスルヲ聞キ、沿道ノ縣吏互ニ出テ、車百餘乘ヲ連テテ送迎シ、儀容甚タ盛ナリ、吳ノ界ニ入ルヤ、其故ノ妻、今ノ夫ト共ニ又徵發セラレテ道

路ヲ掃除ス、買臣之ヲ見テ車ヲ駐メ、後車ニ命シテ其夫妻ヲ  
 載セ來ラシメ、太守ノ官舎ニ留メ、以テ衣食ヲ給ス、其妻之ヲ  
 羞テ竟ニ自ラ經死セリ、買臣己ニ會稽ニ至リ、詔ヲ受テ兵ニ  
 將トシテ、横海將軍韓說等ト、俱ニ東越ヲ擊破シ、功ヲ以テ主  
 爵都尉ヲ拜シ、位遂ニ九卿ニ列ス  
 紀山子曰ク、買臣薪ヲ擔テ道路ニ誦讀シ、旁ヲ人ナキカ若シ、  
 立志堅固ノ致ス所ナリ、己ニ志ヲ立テ、學ニ就キ、而シテ世  
 ノ毀譽ニ區々トシテ、左斌右媚スルカ如キハ、難井カナ身ヲ  
 立ツルコト、眼中課書アリ、念頭些ノ人事無キニ至テ、始テ初  
 志ヲ達スルヲ得ヘシ、是レ亦買臣當日ノ心ナリカ

王尊前漢人

王尊、字ハ子贛、涿郡高陽ノ人ナリ、幼時孤ト爲リ、諸父ニ養ハ  
 ル、日ニ羊ヲ澤中ニ牧シ、其暇ヲ偷テ書ヲ讀ム、後チ郡ノ文學  
 官ニ師事シテ、專ラ經學ヲ講修シ、其蘊奧ヲ得タリ、官ニ仕ヘ  
 テ東郡ノ太守ニ至ル、曾テ益州ノ刺史タルトキ、地方ヲ巡行  
 シテ、卬邾ノ九折坂ニ至ル、九折坂ハ有名ノ險道ナリ、吏ニ問  
 テ曰ク、此レ王陽カ畏ル、所ノ道カ、ト吏對テ曰ク然リ、ト王  
 尊乃チ馭者ヲ叱シテ曰ク、驅レ、王陽ハ孝子ナリ、王尊ハ忠臣  
 ナリ、ト蓋シ王尊忠臣ヲ以テ自ラ許シ、飽クマテ國家ニ盡瘁

セムトノ意ヲ示スナリ

昔王陽ト云フ人曾テ益州ノ刺史タルトキ九折坂ヲ過  
テ嘆シテ曰ク我先人ノ遺體ヲ奉シテ奈何ソ數々此ノ  
險坂ニ乗センヤトテ病ト稱シテ官ヲ辞シタル故事ア  
リ王尊之ヲ引テ云フ

紀山子曰ク人間ノ道二ツアリ忠ト孝トノミ忠孝ヲ明ラカ  
ニシテ之ヲ身ニ體スルハ即チ教育ノ力ナリ 今上陛下  
教育ノ勅語ニ曰ク我カ臣民克ク忠ニ克ク孝ニ億兆心ヲ一  
ニシテ世々厥ノ美ヲ濟セルハ是レ我カ國體ノ精華ニシテ  
教育ノ淵源モ亦實ニ此ニ存スト豈服膺セサル可クムヤ王

陽ハ遺體ノ毀傷ヲ恐レテ退テ孝ニ安キニ就キ王尊ハ官職  
ノ曠廢ヲ憂ヘテ忠ニ峻ニ乘ス兩者各々見ル所アツテ斷乎  
トシテ之ニ處シテ疑ハス蓋平素學問ノ效ナリ假令萬卷ノ  
書ヲ看破シ人天ノ理ヲ窮メ盡スモ心忠孝ヲ存セサル者ハ  
我ハ乃チ之ヲ教育ノ罪人ト謂ハムノミ

### 匡衡前漢人

匡衡、字ハ稚圭、東海郡承縣ノ人ナリ、家世々農夫タリ、衡ニ至  
テ學ヲ好ム、家貧ニシテ燭ナシ、隣舍ニ燭アレトモ而カモ逮  
ハス、乃チ壁ヲ鑿テ其光ヲ引テ書ヲ讀ム、同邑ノ大姓文不識

ナルモノ、家富テ書多シ、衡乃チ爲メニ客作シテ傭錢ヲ求メ  
 ス曰ク、願クハ書ヲ借テ遍ク之ヲ讀マム、ト主人感嘆シテ書  
 ラ給シテ以テ讀マシメ、遂ニ大學ヲ成ス、後チ官ニ仕ヘ相承  
 ニ昇リ、樂安侯ニ封セラル、當時學者、皆衡カ經學ニ明カナル  
 ヲ稱シ、當世無比ト爲ス、衡尤モ善ク詩經ヲ解ス、詩儒之レカ  
 爲メニ語テ曰ク、詩ヲ説クコト勿レ、匡鼎ニ來ラム、ト蓋シ詩  
 ヲ説ク何人ト雖モ衡ニ如カサルヲ云フナリ  
 紀山子曰ク壁ヲ鑿テ光ヲ引ク隣燭爲メニ暗チ覺ヘス客作  
 シテ書ヲ借テ傭錢ニ代ユ彼我共ニ益アリ衡ヤ能ク貧學ノ  
 變ニ處スル者ト謂フヘシ然トモ其之ニ處スル苦心豈ニ常

人ノ能ク忍フ所ナラムヤ方今街衢到ルトコロ燈ヲ點シ官  
 又夙ニ圖書館ノ設ケアリ若シ貧學ニシテ苟モ衡カ志ヲ持  
 セハ成業ニ於テ何カアラム夫ノ學資缺乏ヲ口ニシテ其學  
 ヲ廢スルカ如キハ衡ノ笑ト爲ラサルモノ幾ト鮮シ

董仲舒前漢人

董仲舒、少小ヨリ學ニ耽ル、最モ春秋ヲ精治シ、其強勉精思ス  
 ルニ當テ三年園ヲ窺ハスト云フ、孝景帝ノ時博士ニ擧ケラ  
 ル、人ト爲リ廉直ニシテ、容止禮ニ中ラサルハ無シ、初メ易王  
 ニ事ヘ、後チ膠西王ニ相タリ兩王皆帝ノ兄ニシテ驕恣度ナ



シ、仲舒能ク禮ヲ以テ之ニ仕へ、王モ亦故ヲ以テ敬重ス、後チ致仕シテ著述ヲ以テ自ラ娛シム、然レトモ朝廷大議アル毎ニ使者ヲ其家ニ使シ就テ之ヲ問フ、壽ヲ以テ家ニ終フ、著書數十篇皆世ニ傳ハル

紀山子曰ク我聞ク中村敬宇翁昌平黌ニ留學スル數年其間未ダ曾テ一タヒモ淺草ニ遊ハスト淺草昌平咫尺ノ地ニシテ而カモ淺草ノ繁華都下ニ冠タリ翁カ疆勉想フヘシ宜ナリ其學ノ博洽ニシテ根底アルコト今ヤ書生運動ヲ以テ朝夕散策ス體氣ヲ養フニ於テ素ヨリ好シ然レトモ名ヲ運動ニ藉テ其學ヲ怠ルカ如キアラハ則チ董子敬翁ニ對シ將タ

何ノ辭カアル

### 高鳳後漢人

高鳳、字ハ文通、南陽郡、葉ノ人ナリ家世々農畝ヲ以テ業ト爲ス鳳學ヲ好ミ、其妻、田ニ之ニ當リ、麥ヲ庭ニ曝シ、鳳ヲシテ雞ヲ護ラシム、既ニシテ雨暴ニ至リ、潦水庭ニ溢レテ其麥ヲ漂ハス鳳竹竿ヲ持シナカラ、書ヲ誦シテ之ヲ覺ヘス、其妻還リ怪テ問ニ及テ鳳始テ之ヲ悟ル、其專精此ノ如シ、後チ遂ニ名儒ト爲ル、乃チ徒ヲ集テ西唐山中ニ教授シ、名聲四方ニ著ル、朝命連ニ召セトモ應セス、隱居シテ漁釣自ラ樂ミ、壽ヲ以テ

家ニ終フ

紀山子曰夕鳳ヤ心、書中ニ在テ麥上ニアラス何ソ雨潦ノ之ヲ漂ハスヲ知ラムヤ其妻ヨリ之ヲ見ルトキハ一痴漢ノ如ク爾リ然レトモ半席ノ麥ヲ漂ハシテ曠古ノ名ヲ博ス鳳ヤ大智ナリ大智ハ痴ニ似タリ豈小智凡才ノ闕ヒ知ル所ナラムヤ

王充後漢人

王充、字ハ仲任、幼少ニシテ怙恃ヲ失ヒ、家貧ニシテ書ナシ、常ニ洛陽ノ市肆ニ游ヒ、其售ル所ノ書ヲ閱シ、一見シテ輒チ誦

臆ス、既ニシテ扶風ノ班彪ニ從テ學ヲ受ク、最モ博覽ヲ好ミ、九流百家ノ言、悉ク記憶セサルコトナシ、乃チ門ヲ閉チ慶弔ノ禮ヲ絶チ、戶ニ牖ニ牆ニ壁ニ、家中到ル處ニ筆硯ヲ備へ、而シテ論衡八十五篇二十餘萬言ヲ著シ、物類ノ異同ヲ釋チ、時俗ノ嫌疑ヲ正ス、論衡ノ未タ世ニ公ニセサルトキ、蔡邕吳ニ入り始テ之ヲ得テ、秘玩以テ談柄ト爲スト云フ、友人謝夷吾上書シテ充ノ才學ヲ薦ム、肅宗特ニ公車ニ詔シテ之ヲ徵セトモ、疾テ往ク能ハス、年七十二至リ、己カ志力ノ漸ク衰耗スルヲ知リ、養生書十六篇ヲ著ス、永元中病テ其家ニ歿ス

承宮後漢人

承宮字ハ少子、幼少ヨリ孤貧、竿々トシテ隻立ス、年八歳ニシテ人ノ爲ニ豕ヲ牧ス、同郷ノ徐子盛ナル者、春秋ヲ生徒ニ教授ス、宮適々豕ヲ牽テ其塾側ヲ過キ、低回シテ去ル能ハス、乃チ豕ヲ棄テ請テ留テ講義ヲ聽キ、是ヨリ諸生ノ爲ニ爨炊ノ勞ヲ執リ、以テ學ニ就ク、數年ニシテ經術既ニ明カナリ、永平中博士ニ拜セラレ、尋テ左中郎ニ遷ル、時弊ヲ痛議シ、政綱ヲ肅正ス、滿朝ノ士大夫皆其節義ヲ憚カル、匈奴宮カ名ヲ聞キ、使ヲ遣ハシテ見ムコトヲ求ム、顯宗之ヲ宮ニ言フ、宮對テ曰

ク、匈奴臣カ虛名ヲ聞テ見ムト欲ス、臣狀貌醜陋ナリ、知カス長大ニシテ威容アル者ヲ選ハムニハ、ト帝乃チ大鴻臚魏應ヲ以テ之ニ代ヘタリ、後チ侍中祭酒ヲ拜シ、建初元年卒ス、肅宗特ニ冢地ヲ賜フ、初メ宮未タ官セサルトキ、妻子ト共ニ蒙陰山ノ下ニ耕ス、禾黍熟スルニ當リ、人ノ之ヲ欲スルモノアレハ、宮舉テ之ヲ與ヘ、曾テ畜ム色ナシ、人皆ナ其寡欲ニ服セリト云フ

桓榮後漢人

桓榮、字ハ春卿、沛郡諸亢ノ人ナリ、少時長安ニ往テ歐陽氏ニ

學ヒ、又博士朱善ニ師事ス、貧窶ニシテ資ナシ、傭役ノ暇ヲ以テ書ヲ讀ム、十五年ノ間、一タヒモ家ニ歸ラス、學成テ後チ九江ニ往テ生徒ニ教授ス、笈ヲ負ヒ聚ルモノ數百人、王莽ノ乱ニ及ヒ、盡ク其書ヲ携テ、弟子ト與ニ逃レテ山中ニ匿レ、飢餓交々至ルモ、曾テ一日モ論講ヲ休セス、建武十九年、年六十餘ニシテ始テ大司徒府ノ辟ニ應ス世祖其學德並ヒ高キヲ嘉ミシ、舉テ博士ヲ授ク太子ノ宮ニ止宿シ、日ニ太子ノ前ニ待講セシム、尋テ太子ノ少傅ヲ拜シ、賜フニ輜重車乘ヲ以テス、榮因テ大ニ門下生ヲ會シ、其車馬印綬ヲ陳列シ謂テ曰ク、今日此ノ恩遇ヲ蒙ル所ノモノハ、皆稽古ノ力ナリ、勉メサルヘ

クムヤ、ト官太常ニ至リ、爵關内侯ヲ賜フ、顯宗位ニ即ニ及テ師ノ禮ヲ以テ之ヲ待ツ、其病ムヤ帝親ク臨テ起居ヲ問ヒ、手ツカラ榮ヲ撫シ、涕ヲ垂テ之ヲ慰メ、因テ牀茵帷帳刀劍衣被等ヲ賜ヒ、良久フシテ出ツ、是ヨリ諸侯將軍大夫ノ來テ疾ヲ問フモノ、敢テ車ニ乘テ門ニ入ラス、皆牀下ヨリ拜シテ去ル、其卒スルヤ帝喪服ヲ服シ、親ラ葬ヲ送り、且ツ冢地ヲ賜フ、蓋シ異數ナリ、榮曾テ微賤ナルトキ、其族人元郷ナルモノ、榮ノ飢餓ヲ堪ヘ、講學息マサルヲ見テ嗤テ曰ク、郷氣カヲ苦シマシム此ノ如ク、亦タ何ノ用ヲ爲サムト欲スルカ、ト榮笑テ應ヘス、後太常タルニ及テ、元郷嘆シテ曰ク、嗚呼我ハ眞ニ農家

パ子ナリ、意ハサリキ學問ノ利益是ノ若ク廣大ナラムトハ  
 紀山子曰ク桓榮恩賜ノ車馬印綬ヲ陳列シテ是レ稽古之力  
 ナリト云フ古今學生ノ興奮劑此ノ一語ヨリ適切ナルハ莫  
 シ國ニ在テハ忠臣烈士タリ家ニ在テハ孝子慈孫タリ是レ  
 稽古之力ヨリ來ル功ヲ當世ニ樹テ名ヲ竹帛ニ垂ル是レ亦  
 タ稽古之力ニ由ラスムハアラス我レ故ニ天下教育家諸氏  
 ニ告ク願クハ此ノ稽古之力ノ四時ヲ大書シテ之ヲ庠序ノ  
 門ニ掲ケ生徒ヲシテ出入仰視セシメ以テ大ニ勉學ノ心ヲ  
 喚起セシメムコトヲ

郭 太 後 漢 人

郭太、字ハ林宗、家世々貧賤ナリ、幼時父ヲ喪ヒ母ト共ニ居ル、  
 母縣廳ニ給事セシメ、以テ生計ヲ資クムトス林宗聽カスシ  
 ラ曰ク大丈夫世ニ處ス、焉ソ能ク斗筭ノ役ニ服セムヤ、ト乃  
 チ辭シ去テ成阜ノ屈伯彦ニ從テ學ヲ受ク、勤苦三年ニシテ  
 業成ル、乃チ往テ洛陽ニ遊フ、河南ノ尹李膺始テ見テ大ニ之  
 ヲ奇トシ、遂ニ相友トシ善シ、是ニ至テ名聲一時ニ顯ル、後チ  
 鄉里ニ還ルニ及テ、朝野ノ名士、別ヲ送テ河上ニ至ル者、車數  
 千輛ヲ聯ヌ、而シテ林宗獨リ李膺ト舟ヲ同フシテ河ヲ渡ル、

衆咸ナ望テ以テ神仙ト爲ス、嘗テ途上雨ニ遇テ頭巾ノ一角  
 墊ス、時人之ニ傲ヒ、故ラニ巾ノ一角ヲ折テ以テ名クテ林宗  
 巾ト云フ、其人ニ景慕セラル、コト概テ此ノ如シ、墊ヲ開テ  
 教授シ、弟子千ヲ以テ數フ、終身仕ヘス、建寧二年春年四十二  
 ニシテ卒ス、四方葬ニ會スルモノ千餘人、故舊門人相謀テ碑  
 ヲ建テ蔡邕其文ヲ作ル、邕後ヲ涿郡ノ盧植ニ謂テ曰ク、吾曾  
 テ多ク碑銘ヲ作ル、其人多クハ名實相稱ハス、獨リ郭林宗德  
 ニ於テ愧ル所ナシト

侯瑾 後漢人

侯瑾、字ハ子瑜、敦煌ノ人ナリ、少小ニシテ孤貧ナリ、宗人ニ依  
 テ居ル、性篤學ナリ、恒ニ備作シテ資トナシ、暮ニ還テ輒チ薪  
 ヲ雙テ書ヲ讀ム、常ニ禮ヲ以テ自ラ修束シ、一房ニ獨處スト  
 雖モ嚴賓ニ對スルカ如シ、朝廷其名ヲ傳ヘ、累ニ召セトモ並  
 ニ疾ト稱シテ仕ヘス、時ノ弊ヲ憂ヘ、矯世論ヲ作テ以テ時人  
 ヲ諷刺ス、後チ山中ニ閑居シ思ヲ覃ニシテ著述シ、世ニ知ラ  
 ル、コトヲ求メス、應世難ヲ作り以テ自ラ其境遇ヲ寄ス、曾  
 テ作ル所ノ皇德傳三十篇、又世ニ行ハル、西河ノ人、其學德ヲ  
 敬慕シテ敢テ其名ヲ言ハス、皆ナ侯君ト稱スト云フ

孫敬三國人

孫敬、字ハ文寶、常ニ戸ヲ閉テ書ヲ讀ム、睡ラムコトヲ恐レ、繩ヲ以テ頸ヲ梁上ニ懸ク、嘗テ市ニ入ル、市人之ヲ見テ、管ナ曰ク、閉戸先生來ル、ト朝廷之ヲ辟セトモ辭シテ受ケス

邴原三國魏人

邴原、字ハ根矩、北海郡朱虛ノ人ナリ、年十一ニシテ父ヲ喪ヒ、貧居蕭然タリ、隣ニ書舍アリ、原其側ヲ過テ泣ク、書舍ノ師之ヲ見テ問テ曰ク、童子何ヲ悲ミテ泣クヤ、ト原曰ク、孤ナル者ハ傷ミ易シ、貧ナル者ハ感シ易シ、夫レ師ニ就テ書ヲ讀ム者ハ、必ス皆父兄アル者ナラム、一ハ則チ其孤ナラサルヲ羨ミ、一ハ其學ヲ得ルコトヲ羨ミ、心中惻然トシテ爲メニ涕泣スルナリ、ト師モ亦タ原ノ言ヲ哀レミ、之レカ爲ニ泣テ曰ク、童子苟モ學ニ志アラハ、我當ニ相教ユヘシ、學資ヲ要セス、ト是ニ於テ遂ニ其師ニ就テ學フ、一冬ノ間ニシテ能ク孝經論語ヲ誦誦ス、自ラ童胤ノ中ニアリテ、巍然トシテ衆兒ト異ナリ、

長スルニ及テ遠游シ、先ツ安丘ノ孫崧ニ師事ス、原嘗ト酒ヲ嗜ム、是ヨリ後チ八九年ノ間、亦タ一滴モ口ニ向ハシメス、一意潛讀ス、尋テ陳留ノ韓子助、及ヒ潁川ノ陳仲弓ヲ師トシ、又

汝南ノ范孟博、涿郡ノ盧子韓ヲ友トシ、以テ其學ヲ研ク、學已ニ成リテ郷ニ歸ル、時ニ孔融北海ノ相ト爲リ、原ヲ有道ニ舉ク原遂ニ起テ遼東ニ至ル、此時漢朝政衰ヘ、黃巾ノ賊四モニ起リ、天下方ニ亂ル、原遼東ニ在ルコト一年、原ノ學德ヲ慕ヒ、原ニ歸シテ居ルモノ數百家、且ツ從學ノ士、遠近麇至シテ、絃誦ノ聲日夜絶ヘス、此時鄭玄博學洽聞ヲ以テ、多ク典籍ヲ注解ス、故ニ儒雅ノ士其門ニ集ル、原ハ則チ高遠清白、志ヲ願フコト澹泊、言行繩檢ニ拘ラサルヲ以テ、故ニ英偉ノ士其風ヲ慕フ、後チ太祖辟シテ司空椽ト爲シ、丞相徵事ニ徙ル、荀彧若太祖ニ謂テ曰ク、郡原ハ一世ノ異人ニシテ、士ノ精藻ナリ、宜

ク禮ヲ盡シテ以テ待遇スヘシ、ト太祖曰ク固ヨリ孤カ宿心ナリ、ト是ヨリ後チ益々敬重セラル、後チ太祖吳ヲ伐ツトキ、原其行ニ從ヒ軍中ニ卒ス

董 遇 三國魏人

董遇、字ハ季直、性質訥ニシテ學ヲ好ミ、兄季中ト同居ス、或ハ和ヲ采リ、或ハ負販シ、常ニ經書ヲ挾持シ、閑ニ投シテ習讀ス、其兄之ヲ笑フ、而モ遇自若トシテ改メス、好テ老子ヲ讀ミ老子訓註ヲ作ル是ヨリ後チ門ニ就テ學フ者アレハ、遇肯テ教ヘスシテ曰ク、必ス先ツ讀ムコト百遍スヘシ、讀ムコト百遍



スレハ義自ラ見ユト從學ノ者云フ其日時無キヲ如何セム  
ト遇言フ冬ハ歲ノ餘夜ハ日ノ餘陰雨ハ晴ノ餘ナリ宜ク此  
三餘ニ於テ以テ勉強スヘシト明帝ノ時侍中大司農ニ昇遷  
ス

常林 三國魏人

常林字ハ伯魏河内郡温邑ノ人ナリ少時怙恃ヲ失ヒ貧甚シ  
然レトモ手カニ非ラサレハ食マス性學ヲ嬉ミ常ニ經史ヲ  
帶テ耕鋤ス魏ノ文帝其學ヲ聞テ之ヲ朝ニ登庸シ明帝ノ時  
封ヲ高陽鄉侯ニ進メラレ光祿勳太常ニ徙ル時ニ朝廷旨ナ

林カ節操清峻ナルヲ以テ之ヲ公輔ニ致サムト欲ス疾篤シ  
ト稱シテ辭シテ從ハス尋テ光祿大夫ニ拜セラレ年八十一  
ニシテ薨ス驃騎將軍ヲ追贈シ公ノ禮ヲ以テ葬リ貞侯ト諡  
ス林ノ未タ微賤ナルトキ其妻常ニ餽餉シ田野ノ中ニ在リ  
ト雖モ相敬スルコト賓ノ如シト云フ

步隲 三國吳人

步隲字ハ子山淮陰ノ人ナリ性寬雅沈深ニシテ喜怒色ニ形  
ハサス世ノ亂ニ遭テ難ヲ江東ニ避ク家素ヨリ單貧ナリ瓜  
ヲ種ユルヲ業ト爲ス其餘暇ヲ以テ書ヲ讀ミ遂ニ古今ノ典

籍ヲ貫覽ス、後チ吳ニ仕へ、征南中郎將、平戎將軍、右將軍、左護軍、驃騎將軍等ヲ經テ、赤烏九年丞相ト爲ル、而シテ猶ホ門生ヲ誨育シ、手ニ書ヲ釋カス、被服居處、都テ書生ノ時ノ如シト云フ、曾テ貧賤ノ時、其友衛旌ト、郡ノ豪族焦氏ノ地ヲ借テ之ニ瓜ヲ種ユ一日旌ト往テ瓜ヲ焦氏ニ獻ス、焦氏傲然帳中ニ踞シ、二人ヲ牖外ニ坐セシム、旌痛ク之ヲ恥ツ、隲辭色自若タリ、旌ニシテ焦氏食ヲ設ケ、自カラ珍膳ヲ食シ、二人ニ菜茹ヲ與フ、旌愈々恥テ食フ能ハス、隲悉ク之ヲ喫シテ辭シ去ル、旌怒テ曰ク、子何ソ耻ヲ忍フ此ニ至ルヤト隲曰ク、吾輩貧賤ナリ、是ヲ以テ主人貧賤ヲ以テ吾輩ヲ遇ス、固ヨリ其所ナリ、何

ノ耻カ之レアラヤト其屈辱ヲ忍フコト概テ此類ナリ

闕澤 三國吳人

闕澤、字ハ德潤、會稽山陰ノ人ナリ、家世々農父ナリ、澤ニ至テ學ヲ好ミ、居貧ナルヲ以テ常ニ傭書シテ紙筆ヲ購ヒ以テ書ヲ抄寫シテ讀ム、竟ニ群籍ヲ究覽シ、兼テ歷數ノ術ニ通ス、是ニ由テ名ヲ顯ハス、孫權吳ニ主タルニ當テ、舉テ太子太傅ト爲シ、凡ソ朝廷大議アル毎ニ、經典ノ疑ハシキ所ハ皆ナ、澤ニ諮訪シテ以テ決ス、儒學勤勞ヲ以テ、郡鄉侯ニ封セララル、澤天性謙恭篤慎ナリ、其官府ニ在テ、小吏ヲ呼テ對問スルモ、皆抗

禮ヲ爲シ、毫モ驕色ナシ、人ノ善美ヲ稱シテ、人ノ短惡ヲ言ハス、虞翻稱シテ曰ク、闕子ノ儒術德行ハ、之ヲ今ノ仲舒ト謂フヘシ、ト赤烏六年卒ス

譙 周 三國蜀人

譙周、字ハ允南、幼時孤ト爲リ、母ノ兄ニ隨テ同居ス、既ニ長シテ古ニ耽リ學ニ篤ク、家貧ナレトモ未タ嘗テ産業ヲ問ハス、典籍ヲ誦讀シ、欣然獨笑シテ以テ寢食ヲ忘ル、ニ至ル、學成リ蜀ニ仕へ、建興中、諸葛亮周ヲ舉テ益州ノ勸學從事ト爲ス、後チ光祿大夫ニ遷ル、周體貌素朴、資性誠實ニシテ飾ラス、咄

嗟辨論ノ才ナシト雖モ、胸中敏識自ラ餘アリ、景耀六年魏ノ大將軍鄧艾長驅シテ蜀ヲ侵ス、百姓騷擾シ計ノ出ル所ヲ知ラス、後主群臣ヲ會シテ謀議シ、或ハ吳ニ奔ラムト云ヒ、或ハ南中ノ險ニ據ラムト云ヒ、衆議未タ決スル所アラス、周乃チ斷然後主ニ勸メテ魏ニ降ラシム、劉氏無事ニシテ百姓兵禍ヲ免カレシハ、皆チ周ノ謀計宜ヲ得タルカ爲ナリ、魏主周カ其國ヲ全フシタルノ功ヲ以テ、陽城亭侯ニ封ス、後チ晋天下ヲ統一スルニ及テ、周ヲ徵シテ騎都尉ヲ授ク、泰始六年、散騎常侍ニ進ム、疾篤キヲ以テ拜セスシテ卒ス、法訓、五經論、古史考等、凡テ百餘篇ノ著述アリ

車胤 晋人

車胤、字ハ武子、南平ノ人ナリ、州ノ太守王胡之、嘗テ胤ヲ童幼ノ中ニ見テ之ヲ奇トシ、胤ノ父ニ謂テ曰ク、此兒當ニ大ニ卿カ門ヲ興スヘシ、專ラ學ハシメヨ、ト胤幼ヨリ恭勤ニシテ學ヲ好ミ、家貧ナルカ故ニ常ニ油ヲ得ス、夏月ハ則チ練囊ニ數十ノ螢火ヲ盛リ、以テ書ヲ照シ、夜ヲ以テ日ニ繼ク、精勤世ニ比スヘキ無シ、長スルニ及テ風姿美劭ニシテ、機悟敏速ナリ、頗ル鄉曲ノ譽アリ、桓温ノ荊州ニ在ルヤ、辟テ從事ト爲シ、舉テ主簿ニ任シ、後チ朝廷ニ顯ハル、時ニ胤吳隱之、ト寒素博學

ヲ以テ名ヲ世ニ知ラル、又賞會ニ善シ、當時盛坐アル毎ニ胤坐ニアラサレハ、皆ナ云フ車公ナクレハ樂シマス、ト太元中大學生百人ヲ置キ、胤ヲ以テ國士博士ト爲ス、後チ吳興ノ太守ニ任シ、秩二千石ヲ賜フ、疾ヲ以テ拜セス、輔國將軍丹楊尹ヲ加ヘラル、之ヲ頃クシテ吏部尙書ニ遷リ、俄ニ病テ官ニ卒ス、朝廷之ヲ惜ム

孫康 晋人

孫康、家貧ニシテ油ナシ、夜ハ雪ニ映シテ書ヲ讀ム、少小ヨリ清介ニシテ、妄ニ人ト交ハラズ、後チ官ニ仕テ御史大夫ニ至

魏詠之晋人

魏詠之、字ハ長道、任城ノ人、家世貧素ナリ、躬耕ヲ事ト爲シ、  
 學ヲ好テ倦マズ、詠之生レナカラニシテ、兔缺ナリ、善相者之  
 ヲ見テ曰ク、子ハ當ニ富貴ナルヘシ、ト年十八ノ時、荊州ノ刺  
 史殷仲堪ノ幕下ニ名醫アリテ、能ク兔缺ヲ療治スルト聞キ、  
 家人ニ謂テ曰ク、我殘醜此ノ如シ、以テ活テ何ヲカセム、ト遂  
 ニ意ヲ決シテ仲堪ノ許ニ至リ、來意ヲ語ル、仲堪乃チ醫ヲ召  
 シテ之ヲ視セシムルニ、醫曰ク、割テ而シテ之ヲ補ヘハ乃チ

全タカラム、但、百日ノ間、粥ヲ食ヒ且ツ語ルヲ得ス、ト詠之  
 曰ク、半生語ラストモ猶ホ半生アリ、况ヤ百日ヲヤ、醫因テ之  
 ヲ療ス、詠之百日ノ間、薄粥ヲ啜リ、遂ニ口ヲ閉テ一語ヲ出タ  
 サス、果シテ瘥ルヲ得タリ、其厲志此ノ如シ、是ニ於テ仲堪厚  
 ク之ヲ遇シ、擧テ州ノ主簿ト爲ス、義熙ノ初、虜將軍ニ進ミ、  
 尋テ荊州ノ刺史ニ轉ス、詠之布衣タル時、貧賤ヲ以テ耻ト爲  
 サス、顯位ニ居ルニ及テ、亦タ富貴ヲ以テ人ニ驕ラス、其始メ  
 仲堪ニ依テ身ヲ立テ、未タ久シカラスシテ、竟ニ仲堪ノ位ヲ  
 踐ム、(荊州ニ刺史タルヲ云フ)論者皆ナ之ヲ榮トセリ、尋テ官  
 ニ卒ス、詔シテ太常ヲ贈リ、散騎常侍ヲ加ヘ、諡シテ桓ト云フ

徐苗 晋人

徐苗、字ハ叔胃、高密郡淳于ノ人ナリ、累世相承ク、皆博士ヲ以テ郡主ト爲ル、苗ニ至リ家困匱ニシテ、晝ハ鋤耒ヲ執リ、夜ハ則チ誦讀ス。弱冠ノトキ弟ノ買ト博士濟南ノ宗鈞ニ就テ學ヲ受ク、遂ニ儒宗ト爲ル、性抗烈ニシテ財ヲ輕シ義ヲ重シ、兼テ慈愛ニ厚シ、曾テ弟口癰ヲ患ヘ、濃潰ニ及テ苗爲メニ之ヲ吮フ、其兄弟皆ナ早ク亡シ、苗則チ其遺孤ヲ収養シ、愛撫具ツニ至ル、近鄰ニ死者アレハ、耕ヲ輟テ棺槨等ノ事ヲ助管シ、門生家ニ亡スル者アレハ、即チ之ヲ講堂ニ歛ス、其行皆ナ中心

ニ出ツ、故ヲ以テ遠近咸ナ其德ニ化シ、其行ヲ師トス、而シテ三徵五辟、皆ナ固辭シテ受クス、天子苗カ學德ヲ高シトシ、其地方官ノ闕下ニ至ル者アレハ、輒チ苗ノ安否ヲ問ニ至ル、永寧二年卒ス、遺言シテ極メテ葬事ヲ質素ニセシム、五經異同評等著ハス所ノ書數方言アリ

王育 晋人

王育、字ハ伯春、京兆ノ人ナリ、少時孤貧ニシテ、人ノ爲ニ傭レテ羊ヲ牧ス、小學ノ側ヲ過クル毎ニ、諸少年ノ讀書スルヲ見テ、必ス歔歔流涕ス、或時蒲ヲ折テ字ヲ地ニ書シテ一意之ヲ

讀ミ之レカ爲メニ其牧スル所ノ羊ヲ失フ、羊主育ニ償ヘト  
 云フ育止ムヲ得ス己カ身ヲ賣テ之ヲ償フ、同郡ニ許子章ト  
 云フ人アリ、敏遠ノ士ナリ、聞テ之ヲ嘉ミシ、育ニ代テ其羊ヲ  
 償ヒ、而シテ衣食ヲ給シ、己カ子ト共ニ學ハシム、遂ニ博ク經  
 史ニ通ス、育身ノ長八尺、鬚長サ三尺、容貌絶異ニシテ音聲人  
 ヲ驚カス、子章兄ノ子ヲ以テ之ニ妻ハシ、別ニ居宅ヲ立テ、之  
 ニ資産ヲ分テリ、太守杜宣其名ヲ聞キ、召シテ主簿ト爲ス、俄  
 ニシテ宣萬年ノ令ニ左遷セララル、杜ノ令王攸、是ニ由テ宣ヲ  
 輕悔ス、育乃チ刀ヲ執テ攸ヲ叱シテ曰ク、君辱シメラルレハ  
 臣死ス、我府君罪無クシテ黜降セララル、此レ恰モ日月ノ蝕ノ

如キノミ、小縣令敢テ吾府君ヲ辱カシム、汝吾刀ヲ鈍シト謂  
 ヘルカ、ト將ニ前テ之ヲ斬ラムス、ト宣急ニ育ヲ抱テ之ヲ止  
 ム、是ヨリ名顯ル、司徒王渾辟テ椽ト爲シ、南部縣ノ令ニ除ス、  
 其政ヲ爲ス、清約ニシテ、宿盜皆ナ去テ他郡ニ逃ル、後チ成都  
 王顓ニ仕ヘ振武將軍ト爲ル

范隆 晋人

范隆、字ハ玄嵩、騰門ノ人ナリ、其父方魏曾テ雁門ノ太守タリ、  
 際孕ニ在ルコト十五個月、生レテ而シテ父没シ、年四歲又母  
 ヲ失フ、哀號ノ聲行路ノ人ヲ感動ス、既ニシテ孤單依ル所ナ

シ、疎族范廣愍テ而シテ之ヲ養ヒ、家ニ歸テ書ヲ教ユ、隆謹慎  
ニシラ學ヲ好ミ、廣ニ事フルコト父ノ如ク、畫ハ耕稼ヲ勤メ、  
夜ハ則チ書典ヲ誦シ、遂ニ弘ク經籍ニ通シ、閱覽セサル所ナ  
シ、世ノ喪乱ニ際シ跡ヲ隱シ州郡ノ辟ニ應セス、身ヲ劉元海  
ニ投ス、元海擧テ大鴻臚ト爲シ、卒シテ太師ヲ贈ラル

劉寔 晋人

劉寔、字ハ子眞、平原郡高唐ノ人ナリ、學ヲ好ムコト食色ノ如  
シ、家貧ニシラ牛衣ヲ作テ自ラ給ス、手ニ繩ヲ約シ、口ニ書ヲ  
誦シ、精勤晝夜ノ別ナシ、品行清潔ニシテ瑕玷ナシ、朝ニ仕ヘ

官太傅ニ昇リ、侯爵ニ封セラル、性儉素ヲ崇ヒ、華麗ヲ悅ハス、  
嘗テ石崇ノ家ニ至リ廁ニ如ク、廁中紅帳翠褥、頗ル華潔ヲ極  
メ、且ツ兩女子香囊ヲ捧クテ立ツヲ見ル、寔便チ退キ、笑テ崇  
ニ謂テ曰ク、今誤テ卿カ夫人ノ室ニ入ル、ト崇曰フ是レ廁ナ  
リ、ト寔曰フ、貧士未タ曾テ此ノ如キ廁ヲ見ス、ト乃チ他ノ廁  
ニ如ク、其顯貴ニ在テ驕奢ヲ避クル此ノ如シ、寔平生其得ル  
所ノ俸祿ハ、悉ク親戚故舊ニ周卹シ、一毫モ餘ス所ナシ、唯幼  
ヨリ老ニ及フマテ、一意篤學倦マス、劇職ニ處スト雖モ、手卷  
ヲ釋カス、曾テ崇讓論一篇ヲ造リ、以テ世ノ躁進者ヲ戒ム、薨  
スル時年九十一諡シテ元ト曰フ



董景道 晋人

董景道、字ハ文博、弘農ノ人ナリ、齠○齡○ヨリ○學○ヲ○好○ミ○、千○里○師○ヲ○尋○子○、到○ル○ト○コ○ロ○唯○晝○夜○誦○讀○シ○、略○ホ○人○ト○交○通○セ○ス○、最○モ○五○經○ヲ○精○究○ス○、永平中天下將ニ亂レムトスルヲ知リ、乃チ商洛山ニ隱居シ、木葉ヲ衣テ樹果ヲ食ヒ、彈琴歌詠シテ以テ自ラ娛ム、毒蟲猛獸モ皆ナ馴テ其傍ニ遊フ、劉元海及劉聰、其學徳ヲ聞キ、屢々徵セトモ應セス、劉曜ノ時ニ至リ山廬ヲ出テ、渭水ニ遊フ、曜乃チ召シテ太子少傳散騎常侍ヲ授ケムト欲ス、並ニ辭シテ受ケス、竟ニ天壽ヲ以テ家ニ終フ

杜夷 晋人

杜夷、字ハ行齋、廬江郡ノ人ナリ、世々儒學ヲ以テ郡ノ著姓タリ、夷少シテ澹泊貞素ナリ、居○甚○タ○貧○窘○ト○雖○モ○曾○ラ○産○業○ヲ○營○マ○ス○、經○籍○百○家○ノ○書○ヲ○博○覽○シ○、算○曆○圖○緯○ノ○義○ニ○至○ル○マ○テ○畢○ク○究○メ○サ○ル○コ○ト○靡○シ○、汝○穎○ノ○間○ニ○寓○居○シ○、潛○心○講○習○シ○テ○十○歲○ノ○間○足○門○ヲ○出○テ○ス○、年四十餘ニシテ始テ郷里ニ歸リ、門ヲ閉テ教授ス、生徒千人ニ充ツ、永嘉ノ初、辟シテ博士太傅ニ拜ス、元帝舉テ祭酒ト爲ス、帝嘗テ夷カ邸ニ詣ラムト欲ス、夷辭シテ云フ、萬乘ノ主宜ク庶人ノ家ニ幸スヘカラス、ト又國子祭酒

ニ除セララル、建武中令シテ其志操ヲ高シトシテ、特ニ穀二百斛ヲ賜フ、皇太子三タヒ夷カ邸ニ至テ經義ヲ質問ス、凡ソ朝廷大政アレハ、恒ニ夷ニ就テ諮詢シテ之ヲ決ス、明帝位ニ即クニ及テ、夷表ヲ上リ致仕ヲ請フ、帝強テ留メテ許サス、太寧元年卒ス、年六十六、大鴻臚ヲ贈リ、謚シテ貞子ト曰フ、終ニ臨ミテ葬祭ノ事務テ簡素ニ從フヘキヲ遺命ス曾テ幽求子二十篇ヲ著シ世ニ傳フ

### 王歡 晋人

王歡、字ハ君厚、貧ニ安シ學ニ耽リ、常ニ乞食シテ書ヲ讀ム、其

妻之ヲ患ヘ、其書ヲ焚毀シ、而シテ離婚ヲ求ム歡笑テ之ニ謂テ曰ク、卿、彼ノ朱買臣ノ妻ノ事ヲ聞カスヤ、ト益々志ヲ學ニ專ラニシ、遂ニ鴻儒ト爲ル、慕容暉引テ國子博士ト爲シ、後チ祭酒ニ遷ル

### 袁宏 晋人

袁宏、字ハ作彥、其父勗曾テ臨安ノ令タリ、宏少キヨリ孤貧ナリ、運租ヲ以テ自ラ業トシ、以テ學ニ志ス、長スルニ及テ文章絶美ナリ、曾テ咏史ノ詩ヲ作ル、極テ風趣アリ、謝尚時ニ牛渚ヲ鎮シ、秋夜月ニ乘シ、左右ト微服シテ江ニ泛フ、會々宏モ亦

舫中ニ在テ其詠史ノ詩ヲ朗吟ス、其聲清越ニシテ、其辭藻拔  
 ナリ、謝尙舟ヲ駐メテ聽クコト之ヲ久フス、因テ人ヲ遣シ迎  
 テ舟ニ升ホセ、共ニ譚論シテ且ニ至ルマテ寢テス、是ヨリ宏  
 ノ名譽日ニ茂シ、謝尙安西將軍豫州ノ刺史ト爲ルヤ、宏ヲ引  
 テ軍事ニ參與セシメ、尋テ大司馬桓温カ府ノ記室ニ累遷ス、  
 温其文筆ヲ重シ、専ラ書記ノ事務ヲ綜ヘシム、東征ノ賦北征  
 ノ賦、及ヒ三國名臣頌ヲ作り、文藻一代ヲ壓倒ス、宏吏部郎ヨ  
 リ出テ、東陽郡ヲ治ス、發スルニ臨ミ當時ノ賢士大夫、悉ク  
 其行ヲ送テ治亭ニ祖道ス、謝安常ニ宏ガ敏才ヲ賞シ、時ニ之  
 ヲ試ミムト欲シ、即チ一扇ヲ取テ宏ニ授テ曰ク、聊カ以テ行

ヲ賜ル、ト宏聲ニ應シテ曰ク、輒チ當ニ仁風ヲ奉揚シテ、彼ノ  
 黎庶ヲ慰スヘシ、ト時人其倉卒ニシテ要領ヲ得タルヲ稱ス、  
 太元ノ初、東陽ニ卒ス、時ニ年四十九ナリ、後漢紀三十卷、竹林  
 名士傳三卷ヲ著ハス、其餘詩賦誄表等、雜文凡ソ三百首、皆世  
 ニ行ハル

張華 晋人

張華、字ハ茂先、范陽方城ノ人ナリ、人ト爲リ脩謹ニシテ、造次  
 ダモ必ス禮度ヲ失ハス、義ヲ見テ爲スニ勇ニ、急ヲ聞テ周フ  
 ニ篤シ、度量弘曠、時ノ人能ク之ヲ測リ知ルコトナシ、華少キ

ヨリ貧ニシテ父ナシ、自ラ羊ヲ牧シテ學ヲ勤ム、學業優博ニシテ、辭藻溫麗ナリ、凡ソ天下ノ書ニ於テ詳覽セサルコトナシ、同郡ノ盧欽見テ而シテ之ヲ器トシ、同村ノ劉放亦其才ヲ奇トシ、己カ女ヲ以テ之ニ妻ハス此時、華カ名未タ世ニ知ラレス、乃チ鶴鶴ノ賦ヲ作り暗ニ己カ境遇ヲ言フ陳留ノ阮籍之ヲ見テ嘆シテ曰ク、是レ王佐ノ才ナリ、ト是ニ由テ聲名始テ著ル、郡守鮮于嗣薦テ太常博士ト爲ス、盧欽又之ヲ文帝ニ薦テ佐著作郎ニ除シ、頃クシテ長史兼中書郎ニ拜セラレ、武帝ノトキ黃門侍郎ニ拜セラレ、後チ羊祜ト吳ヲ討ノ計ヲ贊成シ、竟ニ吳ヲ滅ス、帝其勳功ヲ賞シ、詔シテ封ヲ廣武縣侯ニ

進メ、邑萬戸ヲ増シ、其子一人ヲ亭侯ニ封シ、絹萬匹ヲ賜フ、華ノ名是ニ由テ一世ニ重シ當時ノ詔勅誥命、多クハ皆ナ華ノ草定ニ係ルト云フ、幾ハクモ亡ク又封ヲ壯武郡公ニ進メラル、此時趙王倫孫秀等乱ヲ作シ、詔ヲ詐テ華ヲ召シ將ニ之ヲ殺サムトス、華死ニ臨ミ從容トシテ曰ク、臣ハ先帝ノ老臣ナリ、中心丹ハ如シ、臣死ヲ愛ムニ非ス、只王室ノ禍難測ルヘカラサルヲ懼ルハナリ、ト竟ニ害セラル、朝野之ヲ悲悼ス年六十九、死スルノ日、家ニ餘財ナシ、唯作ル所ノ草稿、積テ机篋ニ推シ、嘗テ轉居スルトキ、他ノ財物ナシ、獨リ書三十車アリ、凡ソ天下ノ奇秘ニシテ、世ノ希ニ有ル所ノ書、悉ク華ノ所ニ在

リ是ニ由テ博物洽聞、當時共ニ比スヘキモノナシ後チ趙王  
倫孫秀等事覺ハレ、反逆ヲ以テ皆ナ誅ニ伏ス、因テ詔シテ華  
カ官爵、及ヒ沒収セル諸財物印綬等ヲ復シ、特ニ使ヲ遣ハシ  
テ之ヲ弔祭ス、著ス所ノ博物志、及文章皆ナ世ニ行ハル華  
テ豊城獄屋ノ基下ヲ堀リ、地ニ入ル四尺餘ニシテ、一ノ石函  
ヲ得タリ、中ニ双劍アリ並ニ刻題シテ一ヲ龍泉ト曰ヒ、一ヲ  
大阿ト曰フ、蓋シ世ノ所謂龍泉大阿ノ劍トハ即チ是ナリ

### 皇甫謐 晋人

皇甫謐、字ハ士安、安定郡朝那ノ人ニシテ、漢ノ太尉嵩ノ曾孫

ナリ、童孩ノ時、出テ、叔父ノ家ヲ嗣キ年二十歳ニ至テ未タ  
書ヲ讀ムコトヲ知ラス、遊蕩度ナシ、人或ハ以テ痴ト爲ス、嘗  
テ瓜果ヲ得テ輒チ之ヲ叔母任氏ニ進ム任氏曰ク孝經ニ云  
フ、三牲ノ養モ猶不孝ト爲ス、ト汝年已ニ廿歳、學問道德ヲ以  
テ我ヲ慰ムルコトヲ勉メス、今マ瓜果ヲ進ムルトハ何事ソ  
ヤ、昔シ孟母三タヒ家ヲ遷シテ以テ子ニ教ユ、汝我ヲ以テ居  
ルニ、鄰ヲ擇ハス、且ツ教ニ於テ闕クル所アリト爲シテ、而カ  
モ遊ニ耽リ學ヲ廢スルコトヲ爲スカ噫亦何ソ其レ魯鈍ノ  
甚シキヤ、ト涕ヲ流シテ之ヲ誠ム謐是ニ於テ大ニ悔悟シ、乃  
チ郷人席坦ニ就テ書ヲ受ケ、勤力怠タラス、居貧ナルカ爲ニ

躬自ラ稼穡シ、經ヲ帶テ而シテ農ス、遂ニ博ク經義ヲ窮メ、一家ノ學ヲ立ツ、著述ヲ以テ務ト爲シ、自ラ玄晏先生ト號ス、或人謚ニ官ニ仕ヘ名ヲ求ムヘキコトヲ勸ム謚曰ク、出テ、朝ニ在ルモ、退テ野ニ居ルモ、各々自ラ好ム所ニ依ル、其志ヲ養ヒ道ヲ樂ムニ於テ何ノ異ナル所アラムヤ、ト玄守論ヲ作テ之ニ答ヘ、身ヲ終ルマテ仕官セス、典籍ヲ耽玩シ、寢食共ニ忘ル時人呼テ書淫ト謂フ、或人其勉強ニ過テ、精神ヲ損耗セムコトヲ箴シム、謚曰ク、古人云フ朝ニ道ヲ聞テ夕ニ死ストモ可ナリ、ト學ヲ勤メテ爲メニ死セハ、是レ儒生ノ本懷ナリ、况ヤ命ノ修短、初ヨリ分定テ天ニ在リ、我レ豈之ヲ以テ我好ム

所ヲ易ムヤ、ト武帝頗ニ詔ヲ下シテ辟セトモ出テス、太康三年卒ス、年六十八、其著書帝王世紀年歷、高士逸士列女等ノ傳、及ヒ玄晏春秋等、並ニ世ニ重セラル、門人摯虞張牛軌綜席紙等皆ナ晋ノ名臣ト爲ル

邳 鑿 晋人

邳鑿、字ハ道徽、高平郡全鄉ノ人ニシテ、漢ノ御史大夫邳慮ノ玄孫ナリ、其後チ家門漸ク零落シテ、鑿ニ至テ貧甚シ、且ツ孤ナリ、學ヲ好ミ經籍ヲ窮覽シ、躬ヲ隴畝ニ耕ヤシ、吟咏倦ニス、遂ニ儒雅ヲ以テ名ヲ著ハス、時ニ永嘉ノ喪乱ニ值ヒ、鑿窮餒

殊ニ甚シ、郷人鹽カ學德ヲ慕フテ、相共ニ交々之ヲ迎テ飲食  
 ヲ供ス時ニ鹽カ兄ノ子邁、及ヒ外甥周翼、並ニ鹽ノ許ニ在リ、  
 鹽常ニ兩兒ヲ携テ食ニ就ク、郷人曰ク、我等モ各々自ラ飢困  
 セリ、但々君カ賢者ナルヲ以テ、故ニ共ニ相濟ハムト欲スル  
 ノミ、兼テ兩兒マテモ濟フコト能ハス、ト鹽是ヨリ獨リ往キ、  
 食シ訖テ更ニ飯ヲ兩頬ノ中ニ含ミ、歸テ之ヲ吐テ兩兒ニ與  
 ヘ、因テ共ニ生存スルヲ得タリ、後ニ邁位護軍ニ至リ、翼烈ノ  
 縣令ト爲ル、鹽永昌ノ初、徵サレテ領軍將軍ヲ拜シ、又尙書ニ  
 轉ス、疾テ拜スル能ハス、後チ賊ヲ討スルノ功ヲ以テ司空ヲ  
 拜シ、侍中ヲ兼テ、又南昌縣公ニ封セラレ、位太尉ニ進ム、薨ス

ル時年七十一ナリ、帝哀惜措カス、御史ヲ遣シ節ヲ持シテ喪  
 事ヲ監護セシメ、諡シテ文成ト曰フ

葛洪 晋人

葛洪、字ハ稚川、丹陽郡句容ノ人ナリ、少シテ文學ヲ好ミ、家窮  
 スルヲ以テ躬自ラ薪ヲ伐リ、紙筆ニ買ヘ、夜ハ輒チ書ヲ  
 寫シテ誦習シ、儒學ヲ以テ名ヲ知ラル、時ニ或ハ書ヲ尋テ義  
 ナ問フニ、數千里ヲ遠シトセス、崎嶇險ヲ冒シ、必ス得ルニ至  
 テ止ム、遂ニ典籍ヲ究覽ス、性寡欲ニシテ愛翫スル所ナク、棋  
 局棊浦ノ數モ、曾テ之ヲ解セス、尤モ神仙導養ノ法ヲ好ム、後

世ノ所謂葛仙トハ此人ヲ指スナリ、石氷乱ヲ作シ、之ヲ討滅スルノ功ニ因テ、爵關内侯ヲ賜ヒ、咸和中散騎常侍ト爲リ、大著作ヲ領ス、皆固辭シテ就カス、自ラ抱朴子ト號シ、抱朴子ヲ著シ、其餘碑誄詩賦百卷、移檄章表三十卷、神仙良吏隱逸集等ノ傳各十卷、金匱藥方百卷、肘後要急方四卷アリ、著述ノ富、實ニ班馬ニ優ル、年八十一、自ラ死期ヲ知り、兀坐睡ルカ如ニシテ卒ス、人以テ仙ヲ得ルト爲ス、抱朴子ノ自序ニ曰ク、葛洪、字ハ稚川、累リニ火ニ災連ヒ、典籍蕩盡シ、薪ヲ伐テ之ヲ賣リ、夜ハ以テ書ヲ寫ス、家貧ニシテ紙ニ乏シ、寫ストコロ皆ナ反覆字アリ、人能ク讀ムモノ少シ云々、以テ其平素ノ勉強ヲ想像

スヘシ

### 范汪晋人

范汪、字ハ玄章、雍州ノ刺史曷ノ孫ナリ、父稚早ク歿シ、汪少フシテ孤貧、六歳ノ時、外家新野ノ庾氏ニ依ル、荊州ノ刺史王澄見テ而シテ之ヲ奇トシテ曰ク、范族ヲ興ス者ハ必ス此子ナラム、ト年十三ニシテ又母ヲ亡ヒ、母ノ喪ニ居テ禮ヲ盡ス、親鄰之ヲ哀レム、長スルニ從ヒ學ヲ好ミ、外家亦貧ニシテ爲ニ學資ヲ給スルコト能ハス、汪乃チ廬ヲ園中ニ營ミ、布衣ヲ着蔬食ヲ食ヒ、夜ハ薪ヲ燃シテ書ヲ寫シ、寫シ畢レハ誦讀モ亦



遍<sup>○</sup>子<sup>○</sup>シ、遂<sup>○</sup>ニ博<sup>○</sup>ク書<sup>○</sup>史<sup>○</sup>ニ通<sup>○</sup>ス、弱冠ニシテ京師ニ至ル、會々蘇  
 峻難ヲ作シ、王師敗績ス、汪乃チ始テ禍ヲ參護軍事ニ釋キ、賊  
 ヲ平ク爵ヲ都郷侯ニ賜フ、諸官チ經テ後チ自ラ請テ東陽ノ  
 太守ト爲リ、任地ニ在テ大ニ學校ヲ興シ、務テ惠政ヲ布キ、治  
 績顯著ナリ、卒スル時、年六十五、散騎常侍ヲ贈ラレ、諡ヲ穆ト  
 曰フ、當時桓温方ニ屈滞ヲ起シ、權朝廷ヲ傾ク、袁宏ニ謂テ曰  
 ク、汪若シ來テ我ニ投セハ、當ニ大常ト爲スヘシ、ト既ニシテ  
 汪來レリ、温悅ヒ其遠來ヲ謝シテ以テ意ヲ告ク、汪曰ク亡兒  
 ノ墓此地ニ在ルヲ以テ、故ニ來リ視ルナリ、ト温大ニ失望ス  
 ト云フ

沈約南朝人

沈約、字ハ休文、吳興郡武康ノ人ナリ、年十三ノトキ家道零落  
 シ、既ニシテ又父ヲ失ヒ、處々ニ流寓シ貧殊ニ甚シ、約性篤學  
 ナリ、晝夜卷ヲ釋カス、晝ノ習フトコロ夜必ス之ヲ誦ス、母  
 其精神ヲ過勞セムコトヲ憂ヘ、常ニ油ヲ減シ火ヲ滅セシム、  
 遂ニ能ク群典ニ通達シ、尤モ文章ニ巧深ナリ、朝ニ仕ヘテ官  
 左光祿大夫ニ昇遷ス、卒スル時年七十三、諡ヲ隱ト賜フ、約少  
 キトキ、曾テ米數百斛ヲ親戚ニ借ル、親戚中之ヲ侮トルモノ  
 アリ、約乃チ忿然其米ヲ地ニ覆ヘシテ去ル、後チ顯貴ナルニ

及テ亦之ヲ以テ其人ヲ恨ミス、建元四年、勅ヲ受テ國史ヲ修シ、後チ又勅ヲ被テ宋書ヲ撰ス、其他通言、謚例、文章志、四聲譜、及文集等、著書數百卷、皆ナ世ニ行ハル

顧歡南朝人

顧歡、字ハ玄平、吳興郡鹽官ノ人ニシテ、家世々寒賤ナリ、父祖皆ナ農父タリ、歡獨リ學ヲ好ム、鄉中ニ學舍アリ、歡貧ナルヲ以テ業ヲ學舍ニ受クルヲ得ス、常ニ壁後ヨリ倚聽シテ之ヲ記臆シ、夜ハ則チ松節ヲ燃ヤシテ習讀シ、或ハ糠ヲ燃ヤシテ書ヲ照ス、其父嘗テ歡ヲシテ田中ニ雀ヲ驅ラシム、歡田中ニ

在テ黃雀ノ賦ヲ作ル、其間雀稻ヲ食フヲ半ヲ過ク、父怒テ之ヲ撻タント欲シ、其賦ヲ見テ乃チ止ム、學成テ後チ仕官ヲ求メス、天台山ニ隱遁シテ、徒ヲ聚メテ學ヲ授ク、生徒常ニ門ニ填ツ歡早ニ孤兒タルヲ以テ、詩經ヲ讀ミ哀々父母ノ章ニ至ル毎ニ、輒チ書ヲ執テ慟哭ス、是ヨリ後チ學ヲ受クルモノ、藝莪篇ヲ廢シテ復タ講セス齊ノ高帝徵シテ大學博士ト爲ス、年六十四ニシテ卒ス

虞穌南朝人

虞穌ハ會稽余兆ノ人ナリ、少シテ學ヲ好ミ居貧ナリ、曾テ屋

漏レ其墳典ヲ濕サムコトヲ恐レ、乃チ被ヲ舒ヘテ書ヲ覆フ、  
書全キヲ獲テ、而シテ被大ニ濕フ。時人以テ高鳳ノ麥ヲ漂ハ  
スニ比ス、官中書郎廷尉ニ至ル

江泌南朝人

江泌、字ハ士清、濟陽考城ノ人ナリ。泌少フシテ貧ナリ、晝ハ屨  
ヲ斫ルヲ業ト爲シ、夜ハ月ニ照シテ書ヲ讀ム、月斜ナルハ則  
チ卷ヲ握テ屋ニ升ル、睡極マツテ地ニ墮ツ、則チ復タ升テ讀  
ム、其勉強此ノ如シ、性仁慈ナリ、衣弊レテ蝨綿裏ニ生ス、取テ  
壁上ニ置ク、其飢テ死セムコトヲ恐レテ、乃チ復タ衣中ニ置

ク、母歿シテ後チ生物ヲ禁シテ食ハス、蔬菜ト雖モ心ヲ食ハ  
ス、其生意アルヲ以テナリ、母ノ墓曾テ野火ノ燒ク所トナル、  
爲メニ哭スルコト三日夜、涙盡テ之ニ續クニ血ヲ以テス、嘗  
テ國子助教ヲ領シ、牽車ニ乗シテ染烏頭ニ至ル、一老翁ノ徒  
歩スルヲ見テ、車ヨリ下テ之ヲ載セ、躬自カラ歩シテ去ル、後  
チ梁ノ武帝舉テ南康王子材ノ侍讀ト爲ス

丘仲孚南朝人

丘仲孚、字ハ公信、少シテ文學ヲ嗜ミ、書ヲ讀ム常ニ中宵ノ鳴  
鐘ヲ以テ限リト爲ス、時人千里ノ駒ヲ以テ之ヲ稱ス、明帝即

位ニ及テ曲阿ノ令ト爲ル、時ニ會替ノ太守王敬則反ヲ謀リ、朝廷ノ備ヘサルニ乘シテ兵ヲ進メ、先鋒已ニ曲阿ニ至ル、仲孚豫メ謀ヲ設ケ討テ之ヲ敗ル、功ヲ以テ山陰ノ令ニ遷リ、頗ル政績アリ、百姓謠テ曰ク、二傳沈劉不如一丘ニト梁ノ武帝踐祚スルニ及テ、官豫章內史ニ上リ、卒シテ給事黃門侍郎ヲ贈ラル、皇典二十卷、南宮故事百卷、又尙書具事雜儀ヲ撰ス、並ニ世ニ行ハル

### 沈麟士南朝人

沈麟士、字ハ雲禎、吳興郡武康ノ人ナリ、幼ヨリ俊敏ニシテ、記

臆常ナラス、家貧ナリ、簾ヲ織リ書ヲ讀ム、手ト口ト共ニ息マ  
ス、郷人號シテ織簾先生ト云フ、性孝ナリ、親ノ喪ニ居テ禮ヲ  
盡シ、服闋ルノ後チト雖モ、忌日ニハ輒チ泣然涙ヲ流ス、宋ノ  
元嘉ノ末、文帝僕射何尙之ニ命シ、五經ヲ抄撰セシメ、依テ文  
學ノ士ヲ求ム、縣應麟士ヲ舉テ選ニ應ス、麟士已ムヲ得スシ  
テ都ニ至ル、尙之厚ク之ニ接シ、其子ニ謂テ曰ク、山藪故ト奇  
士多シ、沈麟士ハ黃叔度ノ流ナリ、汝之ヲ師トセヨト、幾ハク  
モ無ク疾ト稱シテ歸郷シ、乃チ玄散賦ヲ作テ世ニ絶チ、前後  
召辟、皆ナ辭シテ應ヘス、隱居シテ教授ス、從學ノ士數十百人、  
名々屋宇ヲ營ミ其側ニ住ス、時人之カ爲ニ語テ曰ク、蓋山中

有<sup>レ</sup>賢者、開<sup>レ</sup>門<sup>ヲ</sup>教授居成<sup>レ</sup>市<sup>ヲ</sup>、ト麟士既ニ世ニ於テ營求スル所ナ  
 ク、篤學ヲ以テ務ト爲シ、恒ニ素几ニ隱リ、素琴ヲ鼓シ、時ニ薪  
 ヲ負ヒ水ヲ汲ミ數日一食、操ヲ守リ老ヲ終ヘテ、讀書倦マス、  
 曾<sup>テ</sup>火災ニ遭ヒ書數千卷ヲ燒ク、時ニ年已ニ八十ヲ過ク、耳  
 目猶聰明ナリトテ、反故ヲ駭メ燈下ニ抄寫シテ、復タ三千卷  
 ヲ成シテ、數寸篋ニ滿ツ、時人以テ養身靜嘿ノ致ス所ト爲ス、  
 周易兩繫、莊子內篇訓註、易經、禮記、春秋、尙書、論語、孝經、喪服、老  
 子要略等、數十卷ヲ著ハス梁ノ天監二年家ニ卒ス年八十五

沈峻 南朝人

沈峻、字ハ士嵩、吳興郡武康ノ人ニシテ、家世々農父ナリ、峻ニ  
 至<sup>テ</sup>學ヲ好ミ宋人沈麟士ニ就<sup>テ</sup>學ヲ受ク、晝夜書ヲ課シ、時  
 ニ或ハ睡寐スレハ、輒チ杖ヲ以テ自ラ擊ツ、其篤志此ノ如シ、  
 麟士卒シテ後チ乃チ都ニ至テ偏ク講肄ニ游ヒ、遂ニ五經ヲ  
 窮メ、尤モ三禮ニ精通セリ、五經博士ニ舉ケラレ、學館ニ於テ  
 講授スルニ、聽クモノ常ニ數百人、出テ華容ノ令トナリ、還テ  
 員外散騎侍郎ニ拜シ、復タ五經博士ヲ兼ヌ、又出テ、武康ノ  
 令ト爲リ官ニ卒ス

劉峻 南朝人

劉峻、字ハ孝標、平原ノ人ナリ、世乱ニ會シ、年八歳ノトキ、人ノ爲ニ略セラレテ中山ニ至ル、中山ノ富人劉氏峻ヲ愍レミ、束帛ヲ以テ之ヲ贖ヒ、教ユルニ書ヲ以テス、其後峻故アリ桑乾ニ徙テ居ル、學ヲ好ミ家貧ナリ、人ノ廡下ニ寄リ、自ラ讀書ヲ課シ、常ニ麻炬ヲ燎キ、夕ヨリ旦ニ達シ、時ニ或ハ昏睡シテ、其髮ヲ薙キ、既ニ覺メテ復タ讀ミ、徹夜寐チス、其精力此ノ如シ、而シテ猶ホ其見ルトコロ博カラサルヲ憂ヘ、更ニ異書ヲ求メ、藏スル者アリト聞ケハ、乃チ必ス就テ所ノ借ル、人之ヲ書淫ト云フ、時ニ高祖文學ノ士ヲ招キ、高才アルモノ多ク不次擢用セラル、峻性ニ率フテ動キ、衆ニ隨テ沈浮スル能ハス、高

祖頗ル之ヲ嫌ヒ、故ニ任用セラレス、峻因テ辨命論ヲ著シテ以テ其意ヲ寓ス、後東陽ニ居リ、吳會ノ人士從テ學フ者多シ、普通二年卒ス、門人諡シテ玄靖先生ト曰フ

袁峻 南朝人

袁峻、字ハ孝高、陳郡陽夏縣ノ人ナリ、早歳ニシテ孤ナリ、篤ク學問ヲ好ミ、家貧ニ無書キヲ以テ、常ニ人ニ從テ假借シ、必ス皆ナ鈔寫シ、自ラ日ニ五十紙ヲ課ス、五十紙ニ充タサレハ則チ止マス、言語ニ訥ニシテ文辭ニ工ミナリ、梁ノ武帝詩賦ヲ好ム、時ニ學者文章ヲ獻スルモノ道ニ相望ム、天監六年峻乃

第一章ヲ草シテ之ヲ奏スルニ、帝甚々之ヲ嘉ミシ、東帛ヲ賜ヒ、員外郎散騎侍郎ニ叙セラル、後チ敕ヲ奉シテ新闕ノ銘ヲ作ル、其著述抄史記漢書、各々二十卷アリ

楊 惇 北朝人

楊惇、字ハ遵彦、幼名ヲ秦王ト云フ、兒童タルトキ口言フ能ハサルカ如シ、而シテ風度深敏、未タ曾テ戲弄セス、年甫テ六歲史書ヲ學ヒ、十一歲詩ト易ヲ受ク、好テ左氏春秋ヲ讀ム、幼時母ヲ喪フ、曾テ舅家源子恭ノ許ニ至ル、子恭問テ曰ク、何ノ書ヲ讀ムヤ、ト惇曰ク、詩經ヲ讀ム、ト子恭曰ク、讀テ渭陽ニ至ル

ヤ、ト惇便チ號泣感噎ス子恭モ亦之レカ爲メニ獻歎セリ、子恭後チ惇カ父津ニ謂テ曰ク、常ニ秦王ヲ甚々察慧ナラスト謂ヘリ、大ニ然ラス、今ヨリ以後ハ更ニ目ヲ刮シテ之ヲ視ムト欲ス、ト惇カ家一門四世同居シ、甚々隆盛ナリ、諸子群居シテ書ヲ讀ムモノ三十餘人アリ、其學堂ノ庭前ニ奈樹アリ、實熟シテ地ニ墜ツ、諸子咸チ出テ争テ之ヲ拾フ惇獨リ頽然トシテ獨坐ス、其季父暉適々學堂ニ入り、之ヲ見テ大ニ嗟異シ、人ニ謂テ曰ク、此兒恬裕我家風アリ、ト邸内ニ竹林アリ、因テ惇カ爲メニ竹林ノ邊ニ別ニ一室ヲ葺キ、獨リ其中ニ處テ讀書セシメ、常ニ銅盤ニ盛饌ヲ具テ以テ之ニ飯ス、因テ諸子ヲ

督勵シテ曰ク、汝輩遵彦カ如ク謹慎勉強セハ、自カラ竹林ノ  
 別室ト、銅盤重肉ノ食トヲ得ムト長スルニ及テ風神俊悟、容  
 止觀ルヘシ、人士見ルモノ敬異セサルコト莫シ、有識者多ク  
 遠大ヲ以テ之ヲ許ス、年十八ニシテ通直散騎侍郎ニ拜セラ  
 レ、既ニシテ特進驃騎大將軍ニ累進シ、開封王ニ封セラル情  
 性周密畏慎、恒ニ足ラサルカ如シ、已ニ大位ニ居ルト雖モ、門  
 ニ私交ヲ絶チ、貨財ヲ輕シ仁義ヲ重シ、前後ノ賞賜積テ巨萬  
 ニ至ル、皆ナ之ヲ九族ニ散卹シ、架篋ノ中唯タ書數千卷ヲ餘  
 スノミ、情平生著ハス所ノ詩賦表奏等極テ多シ、後チ門生鳩  
 集シテ萬餘言ヲ得ルト云フ。

傅 永 北朝人

傅永、字ハ修期、清河ノ人ナリ、人ト爲リ氣幹アリ、拳勇人ニ過  
 ク、能ク手ニ鞍橋ヲ執テ、馬上ニ倒立シテ馳騁ス、年二十餘ノ  
 トキ、友人ノ書簡ヲ得テ、答書ヲ作ル能ハス、叔父洪仲ニ代作  
 チ請フ、洪仲深ク其不學ヲ讓テ肯テ應セス、永是ニ於テ發憤  
 書ヲ讀ミ經史ヲ涉獵ス、官ニ仕テ光祿大夫ニ進ム、卒シテ齊  
 州刺史ヲ贈ラル、是ヨリ先キ嘗テ北邙山ニ登リ、自ラ墓域ヲ  
 相シ、子ノ叔偉ニ遺言シテ曰ク、必ス此ニ葬ムレ、是レ吾ノ永  
 宅ナリ、ト久シカラスシテ卒ス



裴諷之北朝人

裴諷之、字ハ士正、少キヨリ儒學ヲ好ミ、褐ヲ大學博士ニ釋ク、嘗テ常景ニ從テ書百卷ヲ借リ、十餘日ヲ經テ之ヲ返ス、景其悉ク讀マサルヲ疑ヒ、卷毎ニ質問スルニ、應答遺スコトナシ、景嘆シテ曰ク、應奉五行俱ニ下リ、禰衡一覽便チ誦ス、今復タ之ヲ裴生ニ見ル、ト楊愔嘗テ一門ヲ改葬スルニ當テ、諷之托ヲ受テ忽チ墓誌十餘篇ヲ作ル、其文皆觀ルベシ、諷之兄ノ讓之ト、又皇甫和弟ノ亮ト並ニ名ヲ洛下ニ知ラル、時人語テ曰ク、諷ハ謙ニ勝リ、和ハ亮ニ如カス、ト後チ大行臺倉曹郎中ト

爲ル卒シテ徐州刺史ヲ贈ラル

薛愷北朝人

薛愷、字ハ景猷、河東郡汾陰ノ人ナリ、曾祖弘敞ノトキ乱ヲ避ケテ襄陽ニ移リ、是ヨリ此ニ居ル、愷早ニ父ヲ喪ヒ、貧居躬カラ耕シテ祖母ヲ養ヒ、暇アレハ則チ文籍ヲ覽ル、時人未タ其名ヲ知ラス、當時人ヲ用ユル多ク世族ヲ以テス而シテ愷ハ羈旅ノ故ヲ以テ擢用セラレス、愷モ亦自ラ才學ヲ負ヒ、未タ曾テ世祿ノ門ヲ叩カス、嘆シテ曰ク、世冑躡高位、英俊沈下僚、ト既ニシテ復タ河東ニ歸リ、戸ヲ閉チ交ヲ絶チ、終日書ヲ讀

ミ、手ツカラ自カラ抄略シ、將ニ二百卷ナラムトス、河東ノ郡  
守元襲ト時々互ニ相要屈シテ、之レト抗禮ヲ爲ス、魏ノ文帝  
位ニ即テ、愷ヲ中書侍郎ニ擢テ、安東將軍ヲ加ヘ、伯爵ニ進メ、  
食邑三百戸ヲ賜フ、大統ノ初メ、朝廷ノ儀制、多クハ闕亡ス愷  
命ヲ受テ盧辨擅竊等ト皆ナ之ヲ參定ス

樊遜 北朝人

樊遜、字ハ孝謙、何東郡猗氏ノ人ナリ、少時ヨリ學ヲ好ミ、其仲  
兄○德○ヲ○造○ル○ヲ○以○テ○業○ト○爲○ス、常○ニ○遜○ヲ○優○饒○ス○ル○ニ○遜○自○ラ○責  
テ○曰○ク、人○ノ○弟○ト○爲○リ○テ、兄○ニ○寄○食○シ、以○テ○安○逸○ヲ○貪○ル、心○ニ○愧

ヂサル可ムヤ、ト依テ兄ノ業ヲ助ケムト欲ス、母馮氏曰ク、汝  
細行ヲ謹マムト欲スルカ、ト遜大ニ母ノ言ニ感激シ、是ヨリ  
心ヲ典籍ニ專ラニシ、書齋ノ壁ニ、見レ賢ヲ思フ齊カラノ四字ヲ書  
シラ以テ自ラ勵ム、鄴中ニ寓居スルトキ、縣令裴鑿善政アリ、  
遜爲メニ清德頌十首ヲ作テ之ヲ獻ス、鑿大ニ其才學ヲ賞シ、  
重ク擢テ、主簿ト爲シ、天統元年員外郎ニ進ム

皇甫績 北朝人

皇甫績、字ハ功明、安定郡朝那ノ人ナリ、三歳ノトキ孤ト爲リ、  
外祖韋孝寬ニ鞠養セラレ、孝寬數見アリ、其學業ニ怠ラムコ

トヲ恐レ、督シテ以テ嚴訓ス、而シテ獨リ績カ孤幼ナルヲ愍  
 ミ、特ニ措テ問ハス績歎シテ曰ク、我庭訓ナク、外氏ニ養ハル、  
 自ラ刻厲スルニ非スムハ、何ヲ以テ成立セム、ト深ク自ラ感  
 激シ左右ニ命シテ己ヲ箠タシム、孝寬聞テ其心ヲ憐レミ、之  
 ニ對シテ涕ヲ流ス、是ニ於テ專精學ニ耽リ、博ク經史ニ涉ル、  
 瓜ノ武帝魯公タルトキ、引テ侍讀ト爲ス、隋ノ開皇中、諸州ノ  
 刺史ヲ歷テ信州總管ニ拜セラレ、既ニシテ病ヲ以テ骸骨ヲ  
 乞フ、帝詔シテ京師ニ徵還シ、御藥ヲ賜ヒ中使ヲ遣リ、旦夕病  
 ヲ問ハシム、卒シテ諡ヲ安ト賜フ

徐遵明 北朝人

徐遵明、字ハ子判、華陰ノ人ナリ、幼ニシテ孤ナリ、學ヲ嗜ミ、年  
 十七山東ニ游テ師ヲ求メ、乃チ屯留ノ王聰ヲ師トシ、毛詩尙  
 書禮記ヲ學ヒ、一年ニシテ聰ノ塾ヲ辭シ、去テ燕趙ニ游テ、張  
 吾貴ニ師事ス、吾貴門徒甚タ盛ナリ、遵明講ヲ聽クコト數月、  
 私ニ友人ニ謂テ曰ク、張先生名高シト雖モ、學甚タ遠カラス、  
 凡ソ講說スルトコロ、我心ニ愜ハス、請フ更ニ師ヲ撰ハム、ト  
 遂ニ平原ノ田猛略ト共ニ、范陽ノ孫買德ニ就テ學フ、一年ニ  
 シテ復タ之ヲ去ラムト欲ス、猛略曰フ、君師ニ從テ毎ニ業ヲ

終へス、此ノ如クスルトキハ終ニ恐ラクハ成就スルコト無  
 ケムト、遵明曰ク、吾今ニシテ真師ノ在ル所ヲ知レリ、正ニ此  
 ニ在リトテ其心ヲ指ス、是ニ於テ一室ニ閉居シ、孝經論語毛  
 詩尙書三禮ヲ讀ミ、門院ヲ出テサルコト凡ソ六年、時々箏ヲ  
 彈シ笛ヲ吹キ、以テ自ラ娛ミ慰サム、或人服氏春秋ヲ藏スル  
 ト聞キ、乃チ往テ之ヲ讀ミ、復々數年ヲ經タリ、因テ手カラ春  
 秋義章三十卷ヲ撰フ、是ヨリ後チ帷ヲ下シ、門生ニ教授シ、海  
 内ノ文士、皆ナ大儒ヲ以テ宗仰セサルコトナシ

李 鉉 北朝人

李鉉、字ハ寶鼎、渤海郡南皮ノ人ナリ、家素ヨリ貧シ、常ニ春夏  
 ハ農ヲ務メ、冬ハ乃チ學ニ就ク、年十六浮陽ノ李周仁ニ毛詩  
 尙書ヲ學ヒ、章武ノ劉子猛ニ禮記ヲ受ケ、常山ノ方蚪ニ周官  
 義禮ヲ、漁陽ノ鮮于靈馥ニ左氏春秋ヲ問フ、其後チ大儒徐遵  
 明ニ從テ業ヲ受ケ、其門下ニ在ルコト五年、常ニ翹楚ヲ以テ  
 稱セラル、年二十三ニシテ便チ自ラ潛居シテ、是非ヲ討論シ、  
 孝經論語毛詩三禮義疏、及ヒ三傳異同周易義例合テ三十餘  
 卷ヲ撰定ス、用心精苦凡ソ三年ノ間、曾テ枕ヲ畜ヘス、毎ニ睡  
 ルニ但タ假寐スルノミ、年二十七ニシテ郷里ニ歸テ教授ス、  
 生徒恒ニ數百人、燕趙ノ間、能ク經書ヲ講論スル者アルハ、多

クハ其門ニ出ツルナリ、官ニ仕テ國子博士ニ進ミ卒シテ廷尉少卿ヲ贈ラル

劉晝北朝人

劉晝、字ハ孔昭、渤海郡阜城ノ人ナリ、少シテ孤貧學ヲ愛シ服膺倦ムコトナシ、常ニ戸ヲ閉テ書ヲ讀ミ、暑月ニハ唯タ犢鼻褌ヲ着スルノミ、儒者李寶鼎ト同郷ニシテ、甚タ相親愛ス、寶鼎ニ就テ三禮ヲ受ケ、又馬敬德ニ從テ服氏春秋ヲ習ヒ、俱ニ大義ニ通セリ、唯タ下里墳籍ニ乏シキヲ恨ミ、單步都ニ入リ、劉令宋世良ノ家ニ書五千卷アリト聞キ、乃チ求メテ其子ニ

教授シ、因テ隨意披覽シ、晝夜息マズ、既ニシテ郷ニ歸リ、秀才ニ舉クラレ、對策シテ第セス、乃チ六合賦ヲ作テ魏叔ニ呈ス、叔曰ク、賦六合ト名ツク、已ニ是レ太タ愚、文ハ又六合ト名ツクルヨリモ愚、君カ四體ハ、又文ヨリモ甘シト晝又以テ邢子才ニ示ス、子才曰ク、君カ此賦、正ニ疥駱駝ニ似タリ、伏シテ而シテ嫉媚ナシト晝乃チ發憤シテ高才不遇傳ヲ著ス、冀州ノ刺史鄺伯佯之ヲ見テ、始テ秀才ニ舉ク、時ニ年四十八ナリ、晝常ニ自ラ言フ、我ヲシテ數十卷ノ書ヲ後世ニ傳ヘシメハ、齊景ノ千駟ニモ易ヘサルナリト竟ニ仕ヘスシテ家ニ卒ス

祖瑩 北齊人

祖瑩、幼ニシテ讀書ニ耽ル、父母其疾ヲ成サムコトヲ恐レ、之ヲ禁ス、止マテ常ニ密ニ火ヲ灰中ニ藏シ、父母ノ寐ルヲ待テ然ル後チ燈ヲ點シテ書ヲ讀ム、衣被ヲ以テ窓戶ヲ蔽塞シ、光明ヲ漏シ家人ノ爲ニ覺ラレムコトヲ恐ル、時人號シテ聖小兒ト云フ

衡陽王 北齊人

衡陽王、名ハ均、嘗テ手カラ五經ヲ細書シ、巾箱中ニ置ク、侍讀

賀价白シテ曰ク、殿下家ニ自カラ墳索アリ、復タ何ソ蠅頭ノ細書、別ニ巾箱中ニ藏スルヲ須ムヤ、ト王答テ曰ク、巾箱ノ中ニ五經アレハ、容易ニ披閱スルコトヲ得ルノミナラス、且ツ一タヒ手寫ヲ經レハ、則チ永ク忘レス、ト是ヨリ諸王争ヒ倣テ巾箱五經ヲ作ル、後世ノ所謂巾箱五經、蓋シ此ヨリ始マルナリ

劉綺 顔氏家訓ニ此ニ挿ムノ世

劉綺ハ彭城ノ人ナリ、早孤ニシテ家貧ナリ、常ニ燈無シ、荻ヲ尺寸ニ折テ、之ヲ燃シテ書ヲ讀ミ、遂ニ業ヲ成ス、孝元ノ時國

常侍兼記室ニ擢セラレ、特ニ禮遇ヲ蒙リ、後チ金紫光祿大夫ニ昇ル

### 朱詹同前

朱詹世々江陵ニ居リ、後チ楊都ニ移ル、學ヲ好ミ家貧ナリ、累日爨カス、時ニ紙ヲ舂テ腹ヲ實タス、又冬月襦被無シ、犬ヲ抱テ臥ス、犬モ亦飢虛起行シテ食ヲ求ム、之ヲ呼フモ還ラズ、哀聲隣ヲ動カス、而カモ猶ホ學ヲ廢セス、卒ニ大學ヲ成ス、官ニ仕テ鎮南錄事參軍ト爲リ、殊ニ孝元帝ニ禮遇セラル

紀山子曰ク。紙ヲ舂テ腹ヲ實タシ。犬ヲ抱テ暖ヲ取ル。苦學此ニ至テ。天豈其才ヲ成サマル可ムヤ。異日優寵ヲ孝元ニ承ク。報施固ヨリ其所ナリ

### 臧逢世同前

臧逢世ハ東莞ノ人ナリ、年二十餘ノトキ、班固カ漢書ヲ讀マムト欲シ、而シテ人ニ就テ其書ヲ借レハ、亦タ直ニ還サ、ルヲ得ス、因テ姉夫劉緩ニ就テ、古名刺或ハ古書翰ヲ乞テ、手カヲ漢書一本ヲ寫シ、卒ニ漢書ニ精通スルヲ以テ世ニ著ハル

盧思道 隋人

盧思道、字ハ子行、范陽ノ人ナリ、年十六ノトキ、中山ノ劉松ト  
 遊フ、劉松人ノ爲メニ碑銘ヲ作り、以テ思道ニ示ス、思道之ヲ  
 讀テ解セサル所多シ、是ニ於テ感激シテ、戶ヲ閉テ讀書シ河  
 間ノ邢子才ニ師事シ、既ニシテ思道文ヲ爲リテ、以テ劉松ニ  
 示ス、劉松却テ悉ク解スルコト能ハス、思道乃チ喟然トシテ  
 嘆シテ曰ク、學ノ益アル豈ニ徒然ナラムヤ、ト因テ魏叔暉ニ就  
 テ異書ヲ借り、數年ノ間ニシテ才學並ヒ著ハル、既ニシテ周  
 ニ仕フ、適々文宣帝崩ス、當朝ノ文士ニ命シ、各々挽歌十首ヲ

作ラシメ、其善キモノヲ擇テ之ヲ用ユ、碩學魏叔暉陽休三祖孝  
 徵等、三首ヲ得ルニ過キス、思道獨リ八首ヲ撰ハル、官散騎侍  
 郎ニ至ル、年五十二ニシテ卒ス、帝甚タ之ヲ悼惜シ、使テ遣テ  
 弔祭ス、集三十卷アリ世ニ傳フ

崔儼 隋人

崔儼、字ハ岐叔、清河郡武城ノ人ナリ、世々著姓タリ、年十六ノ  
 トキ、太守請テ功曹ト爲サムトス、辭シテ應セス、少フシテ范  
 陽ノ盧思道、隴西ノ辛德源ト友トシ善シ、相共ニ切劘シ、常ニ  
 讀書ヲ以テ務ト爲ス、其戶ニ大署シテ曰ク、不<sub>レ</sub>讀ニ五千卷ノ書者ハ



無<sup>レ</sup>ケン<sup>ル</sup>御<sup>レ</sup>入<sup>ル</sup>ニ<sup>ル</sup>此<sup>ノ</sup>室<sup>ニ</sup>ト<sup>テ</sup>數年ノ間ニシテ群言ヲ博覽シ、通涉セサル  
 コト無シ、齊ニ仕へ頓丘ノ李若ト俱ニ、文學ヲ以テ推重セラ  
 ル、時人ノ力爲ニ語ヲ爲シテ曰ク、京師灼々タリ、崔儵李若ト  
 蓋シ二人ノ文學當世ニ光輝アルヲ云フナリ、齊亡ヒテ郷ニ  
 歸リ、隋ノ開皇中、員外散騎侍郎ヲ授ケラル、卒スル、時年七十  
 二

### 李密唐人

李密、字ハ玄邃、一ノ字ハ法主、兒タルトキ煬帝嘗テ見テ其容  
 貌ヲ異トシ、宇文述ニ謂テ曰ク、此兒顧盼常ナラス、入衛セシ

ムル無カレ、ト既ニシテ密入テ仕フ、宇文述私カニ諭シテ曰  
 ク、君カ家素ヨリ富貴ナリ當ニ才學ヲ以テ顯ハルヘシ、何ソ  
 三衛ノ間ヲ事トセムヤ、ト密大ニ喜ヒ疾ト稱シ官ヲ去リ、感  
 厲シテ書ヲ讀ム包愷ノ緱山ニ在ルヲ聞キ、住テ之ニ從ハム  
 ト欲シ、乃チ蒲韞ヲ以テ牛ニ乘リ、漢書一帙ヲ角上ニ挂ケ、行  
 ヲ且ツ之ヲ讀ム、越國公楊素、適<sup>レ</sup>之ヲ道ニ見テ謂テ曰ク、何  
 ソ書生勤ムルコト此ノ如クナルヤ、ト密素ヲ識ルヲ以テ下  
 テ之ヲ拜ス、素其讀ム所ヲ問フ、曰ク項羽傳ナリ、ト因テ共ニ  
 語テ之ヲ奇トシ、歸テ子ノ玄感ニ謂テ曰ク、吾密カ識度ヲ觀  
 ルニ、汝輩ノ比ニ非ス、ト是ニ於テ玄感亦心ヲ傾テ結納ス、一

日私ニ密ニ謂テ曰ク、隋曆且ツ長カラサラムトス、中原一旦  
 警アラハ公我ト孰カ先ツ事ヲ舉ケム、ト密曰ク兩陣ノ勝ヲ  
 決シ、暗鳴叱咤以テ敵ヲ讐スニ足ルハ、我レ公ニ如カス、天下  
 ノ英雄ヲ攬テ之ヲ馭シ、遠近ヲシテ歸属セシムルハ、公我レ  
 ニ如カス、ト後チ果シテ隋ノ政乱レ、玄感先ツ兵ヲ舉ケ、密モ  
 亦タ尋テ徒ヲ聚テ山東ニ割據シ魏公ト稱ス、後チ唐ノ高祖  
 ニ歸ス、高祖迎ヘ勞セシメ、冠蓋相望ム、光祿卿ヲ拜シ、邢國公  
 ニ封セララル

虞世南唐人

虞世南、字ハ伯施、性沈靜ニシテ寡欲ナリ、兄世基ト同ク學ヲ  
 吳ノ顧野王ニ受ク、十年懈ラス、累旬鹽櫛セサルコトアリ、陳  
 ノ天嘉中、父荔卒ス、世南哀毀禮ニ過ク、陳滅フルニ及テ、世基  
 ト共ニ隋ニ仕フ、並ニ文學ヲ以テ名當時ニ重シ、世南大業中  
 秘書郎ト爲ル、煬帝其才ヲ愛スト雖モ、其峭正ヲ疾テ甚タ用  
 ヒス位纔ニ七品タリ之ニ反シテ世基ハ佞敏ニシテ日ニ貴  
 盛ナリ、妻妾衣服王者ニ擬ス、世南ハ貧約故ノ如シ、既ニシテ  
 而シテ字文化及煬帝ヲ弑シ、并テ又世基ヲ殺ス、隋亡ヒテ後  
 チ世南乃チ唐ニ仕ヘ、太宗即位ニ及テ、員外散騎侍郎弘文館  
 學士ヲ拜ス、時ニ世南已ニ衰老シ、屢々骸骨ヲ乞フ聽サレス、

貞觀八年公爵ニ封セラル、帝嘗ラ宮體ノ詩ヲ作リ世南ヲシ  
 テ之ニ和セシム、世南云フ聖作誠ニ工ナレトモ、其體雅正ニ  
 アラス、上ノ好ムトコロ下之ヨリ甚シキ者アリ、此詩一タビ  
 傳ヘナハ、天下恐ラクハ淫靡ノ風ニ化セム、臣敢テ詔ヲ奉セ  
 ス、ト帝曰ク、朕卿ヲ試ミタルノミ、ト帛五十匹ヲ賜フ、太宗又  
 嘗テ世南ニ命シテ、列女傳ヲ屏風ニ寫サシム、時ニ書ナシ、世  
 南之ヲ暗疏シテ一字ノ謬ナシ、太宗毎ニ其五絶ヲ稱シテ曰  
 ク、一ニ德行、二ニ忠直、三ニ博愛、四ニ文詞、五ニ書翰、ト貞觀十  
 二年致仕シ、銀青光祿大夫ヲ授ケラル、卒スル年八十一、禮部  
 尚書ヲ贈ラレ文懿ト諡ス

呂 尙 唐 人

呂尙、字ハ子回、幼ニシテ父母共ニ無シ、身ヲ外祖母ニ托シ、力  
 ヲ學ニ致ス、貧ニシテ書ナシ、常ニ藥ヲ賣ラ市ニ往キ、書肆ニ  
 就テ書ヲ閱ス、開元十年召シテ翰林ニ入ル、集賢院校理ヲ兼  
 子シメ、太子及ヒ諸王ニ侍シテ文章ヲ授ク、此時玄宗使ヲ四  
 方ニ遣シ、天下ノ美人ヲ擇ヒ求メテ之ヲ後宮ニ納ル、其使ヲ  
 花鳥使ト號ス、尙因テ美人ノ賦ヲ作り、以テ帝ヲ諷ス、帝其言  
 テ善トシ、左拾遺ニ擢ス、之ヲ久フシテ主客郎中ニ遷リ、後チ  
 工部侍郎ヲ授ケラレ、卒シテ華陰ノ太守ヲ贈ラル、尙嘗テ李

善カ文選ノ註釋ヲ以テ繁釀ト爲シ、呂延濟劉良張銑李周翰等ト更ニ詁解ヲ作ル、時ニ之ヲ五臣註ト號ス、現ニ世ニ行ハル

### 陳子昂唐人

陳子昂、字ハ伯玉梓州射洪ノ人、其家本ヨリ富豪ナリ、任俠ニシテ氣ヲ使ヒ、年十七八ニ至テ未タ字ヲ識ラス、嘗テ博徒ニ從テ郷校ニ入り、慨然志ヲ立テ、因テ門客ヲ謝絶シ、書ヲ金華山觀ニ讀ム、痛ク自ラ修飾シ、經典ヲ專精シ、數年ノ間ニシテ經史百家ノ書該覽セサルコトナシ、武后召シ見テ其才ヲ奇

トシ、麟臺正字ニ拜シ、尋テ拾遺ニ遷ル子昂最モ詩賦ニ巧ナリ、嘗テ感遇ノ詩三十章ヲ作ル、王適見テ驚テ曰ク此子必ス海内ノ文宗タラム、ト乃チ交ヲ結フト云フ、死後大曆中東川ノ節度使李叔明爲メニ旌德ノ碑ヲ梓州ニ建ツ、而シテ其學堂今ニ至テ猶ホ存スト云フ、詩集十卷アリ世ニ行ハル

### 狄仁傑唐人

狄仁傑、字ハ懷英并州太原ノ人ナリ、童兒ノ時門人害ニ遭フ者アリ、吏其家ニ就テ衆ヲ誥ル、衆爭テ辯對ス、仁傑獨リ書ヲ誦シテ厯ミス、吏之ヲ讓ム仁傑答テ曰ク、黃卷ノ中、方ニ聖賢

ト對ス、何ノ暇アツテ俗吏ト語ラムヤ、ト明經ノ科ニ登第シ、  
 汴州ノ參軍ニ調セラル、曾テ太行山ニ登リ、顧ミテ白雲ノ孤  
 飛スルヲ見テ左右ニ謂テ曰ク、吾親其下ニ舍ス、ト膽悵之ヲ  
 久フス雲移リテ乃チ去ル、既ニシテ大理丞ニ遷ル、一歳ノ中  
 一萬七千人ノ獄ヲ斷ス、侍御史タルトキ、帝汾陽宮ニ幸ス、并  
 州ノ長吏李冲玄其道ノ妬女祠ニ出ツルヲ以テ、俗言フ、盛服  
 シテ祠下ヲ過クル時ハ、必ス風雷ノ變ヲ致ス、ト更ニ卒數万  
 ヲ發シテ馳道ヲ改ム、仁傑曰ク、天子ノ行クトキハ、風伯塵ヲ  
 清メ、雨師道ヲ灑フ、風雷本ヨリ其宜キナリ、何ソ妬女ヲ避ク  
 ルコトヲ爲サムヤ、ト命シテ其役ヲ止ム、帝之ヲ壯トシテ曰

ク眞丈夫ナルカナ、ト江南巡撫使タルトキ、吳楚ノ俗、淫祠多  
 シ、仁傑悉ク之ヲ禁止シ、凡ソ一千七百房ヲ毀チ、獨リ夏禹、吳  
 太伯、季札、伍員ノ四祠ヲ止ム、武后曾テ仁傑ニ謂テ曰ク、卿汝  
 南ニ在テ善政アリ、然ルニ卿ヲ譖ル者アリ、其譖ル者ヲ知ル  
 ヲ欲セサルヤ、ト仁傑謝シテ曰ク、陛下以テ過ト爲サハ、臣當  
 ニ之ヲ改ムヘシ、以テ過チ無シト爲サハ、臣ノ幸ナリ、譖ルモ  
 ノハ、臣知ルコトヲ願ハス、ト武后其長者ナルヲ嘆稱セリ、官  
 文昌白丞ニ至ル、聖曆三年卒ス、年七十一、謚シテ文惠ト云フ  
 後チ司空ヲ贈ラレ、又梁國公ニ封セラル

徐曠唐人

徐曠字ハ文遠、性方正ニシテ舉止純重ナリ、少ヨリ貧寒ニシテ囊ニ餘貨ナシ、性學ニ篤シ、然レモ贊ヲ執テ師ニ從フヲ得ス兄文材市中ニ家シ、肆ヲ開テ書ヲ鬻ヲ業トス文遠日ニ兄ノ家ニ就テ其書ヲ閱ス、學成テ後チ帷ヲ下シテ教授ス、竇威楊玄感李密王世充等、皆從テ學ヲ受ク、隋ノ開皇中、大學博士ト爲リ、後チ爵ヲ東莞縣男ニ封セラレ年七十四ニシテ卒ス

裴休唐人

裴休字ハ公羔、孟州濟源ノ人ナリ、兒童ノ時ニ方リ、兄弟ト共ニ家ニ在リ、晝ハ經ヲ講シ、夜ハ書ヲ著ハシ、終年戶ヲ出テス、或時鹿ヲ饋ル者アリ、烹調シテ之ヲ薦ムルニ、休食ハスシテ曰ク、疎食ダモ猶足ラス、今一タヒ肉ヲ啖フ、後チ何ヲ以テ之ニ繼カム、ト進士第二ニ舉ケラレ、官節度使ニ進ム、卒スル年七十四大尉ヲ贈ラル休人ト爲リ醜籍ニシテ、進止雍閑ナリ、宣宗帝嘗テ曰ク、休ハ真ノ儒者ナリト

畢誠唐人

畢誠字ハ存之、父祖ノ世ヨリ官ヲ失フテ曠估ト爲ル、誠蚤ク

孤ナリ、學ヲ好ミ、夜ハ薪ヲ燃ヤシテ書ヲ讀ム、母其疲勞セム  
 コトヲ郵へ、火ヲ奪テ寢子シムルニ、肯テ息マス、遂ニ經史ニ  
 博通ス、最モ辭章ニ巧ナリ、大和中進士ニ舉ケラレ、兵部尙書  
 ニ累遷ス、年六十二ニシテ卒ス、誠性端慤ニシテ妄ニ人ト交  
 ハラス既ニ貴キニ及テ、其得ル所ノ俸祿ヲ以テ均ク親戚故  
 舊ノ乏キ者ニ分チ與フ、且ツ最モ吏術ニ長シ、其施設スルト  
 コロ民ニ便ナルモノ多シ

陽城唐人

陽城、字ハ亢宗、定州北平ノ人ナリ、世々官族タリ、性學ヲ愛シ、

貧ニシテ書籍ヲ得ルコト能ハス、求メテ集賢院ノ吏隸ト爲  
 リ密カニ院中ノ書ヲ讀ミ、晝夜戸ヲ出ラサルコト六年、通曉  
 セリル所ナシ、進士ニ登第スルニ及テ、中脩山ニ退隱シ、弟ノ  
 塔及域ト同居ス、出ツル時ハ互ニ衣ヲ易テ出ツ、年長シテ肯  
 テ娶ラス、弟ニ謂テ曰ク、吾レ汝ト孤惻ニシテ相育ス、吾レ若  
 シ娶ラハ家ニ一人ノ外姓ヲ間ユルナリ、同居スト雖モ或ハ  
 和セサラムトヲ恐ル、故ニ娶ルニ忍ヒス、ト弟聞テ之ヲ義ト  
 シ遂ニ共ニ終身娶ラス、城人ト爲リ謙恭簡素ニシテ、人ヲ遇  
 スル長幼ノ別ナシ、遠近其德ヲ慕ヒ、來テ學フモノ陸續絶へ  
 ス、閭里ニ争訟スル者アレハ官ニ詣ラスシテ城ニ詣テ其曲

直ヲ決ス、李泌其賢ヲ聞テ數々禮ヲ具テ物ヲ饋ル、宰相タルニ及テ城ヲ薦テ諫議大夫ト爲ス、城禍衣ノマ、闕下ニ至ル、德宗中人ヲ遣ハシ緋衣ヲ賜テ之ニ衣セ、而シテ召シテ見テ帛五十匹ヲ賜フ、城諫議大夫ト爲リ未タ諫争スル所アラズ、韓退之爭臣論ヲ作テ之ヲ譏切ス、後チ德宗裴延齡ヲ相ト爲サムトスルニ當リ、城極メテ其不可ヲ論ス、帝大ニ怒テ城ヲ罪ニ抵ス、而シテ帝遂ニ延齡ヲ相トセザルハ城カ力ナリ、城常ニ諸生ニ諭シテ曰ク、凡ソ學ナルモノハ忠ト孝トヲ爲サムコトヲ學ブ者ナリ、ト卒スル時年七十、左散騎常侍ヲ贈ラレ、其家ニ錢二十萬貫ヲ賜ヒ、喪事官之ヲ辨ス

孔穎達 唐人

孔穎達、字ハ仲達、冀州衡水ノ人ナリ、八歳ニシテ學校ニ入り、日ニ千餘言ヲ誦記ス、又文章ヲ善クス、嘗テ同郡ノ劉焯ヲ訪フ、焯ノ名海内ニ重シ、初テ至ルトキ甚タ禮セラレス、請テ疑フ所ヲ質スニ及テ、遂ニ大ニ畏服ス、隋ノ大業ノ初、明經ニ舉クラレ、河内郡ノ博士ヲ授ケラル、煬帝天下ノ儒臣ヲ召集シテ共ニ經理ヲ論議セシムルニ、穎達毎ニ冠タリ、而シテ最モ年少ナリ、老師宿儒、其下ニ出ツルヲ耻テ、人ヲ遣ハシテ之ヲ刺サシムルニ、穎達之ヲ覺リ、楊玄感ノ家ニ匿レテ免カル、



ヲ得タリ、隋亡ヒテ唐ノ太宗辟シテ文學館學士ヲ授ク國士博士ニ遷リ、後チ祭酒ヲ拜シ、東宮ニ侍講ス、卒シテ太常卿ヲ贈ラレ、諡シテ憲ト云フ

### 馬懷素唐人

馬懷素、字ハ惟白、潤州丹徒ノ人ナリ、江都ニ客游シテ李善ニ師事ス、貧ニシテ資ナシ、晝ハ樵シ、夜ハ輒チ燃シテ以テ書ヲ讀ム、遂ニ經史ヲ窮覽ス、進士ニ及第シ、開元ノ初メ戸部侍郎ニ累進シ、常山縣公ニ對セラレ、昭文館學士ヲ兼ヌ、既ニ顯貴ニ處ルト雖モ、學ニ篤ク、手未タ嘗テ卷ヲ釋カス、玄宗詔シテ

褚無量ト共ニ同ク侍讀ト爲シ、隔日ニ入侍セシム、肩輿閭門ニ進ミ、又時ニ乘馬ニテ宮中ニ入ルヲ聽サル、宴ニ侍シ、謁ヲ賜フ毎ニ帝自ラ送迎シ、師臣ノ禮ヲ以テ之ヲ待ツ、後チ詔ヲ受ケテ秘書ヲ校定シ、卒シテ潤州刺史ヲ贈ラレ諡ヲ文給ト賜ヒ、命シテ郷里ニ還葬セシメ、其費用ハ官之ヲ辨ス

### 褚無量唐人

褚無量、字ハ公度、杭州鹽官ノ人ナリ、幼ヨリ學ニ嚮ヒ刻意書ヲ誦ス、其家臨平湖ニ瀕ス、曾テ龍アツテ湖中ニ出入ス、皆走テ之ヲ觀ル、無量尙幼ナリ、獨リ書ヲ誦シテ聞カサル者ノ如

シ、衆之ヲ異トス、既ニ長シテ學問淵邃、明經ノ科ニ擧ケラレ、  
玄宗即位ニ及テ左散騎常侍兼國子祭酒ニ遷リ、舒國公ニ封  
セララル、年七十五ニシテ卒ス、嘗テ馬懷素ト同ク詔ヲ承テ秘  
書ヲ校定ス、卒スルニ臨ミ人ニ語ルニ、校書未タ畢ラサルヲ  
恨ミトナス、ト玄宗之ヲ聞テ深ク悼痛シ、宰相ニ詔シテ曰ク、  
無量ハ朕カ師ナリ、今其レ永ク逝ク、宜ク優典ヲ用ユヘシト  
是ニ於テ禮部尙書ヲ贈リ、文苑ト諡シ喪費總テ官給ト爲ス

王紹宗 唐人

王紹宗、字ハ承烈、少フシテ貧狹、學ヲ嗜ミ草隸ニ工ミナリ、僧

房ニ客居シ、書ヲ寫シ傭ヲ取テ自ラ給ス、傭一月ヲ支フルニ  
足ルトキハ即チ止メ、傭ヲ人ニ取ラス、人多ク與ヘムト云フ  
モ亦拒テ受ケス、武后其學節ヲ聞キ、東都ニ辟シ謁ヲ賜ヒ厚  
ク褒慰シ、太子文學ニ擢用シ、後チ秘書少監ニ昇リ、皇太子ニ  
侍ス、其舉止修飾スルヲ以テ、當時公卿、皆ナ其風ヲ慕悦セサ  
ルコトナシ

李邕 唐人

李邕、字ハ泰和、揚州江都ノ人ナリ、少キヨリ名ヲ知ラレ、既ニ  
冠シテ特進李嶠ヲ見テ自ラ言フ、我レ讀書未タ徧カラス、願

クハ一タヒ秘書ヲ見ム、ト嶠曰ク祕閣萬卷ノ書、豈ニ容易ニ  
 讀盡スヘケムヤ、ト邕固ク請ヒ、因テ假ニ秘書閣ニ宿直スル  
 ヲ得テ其書ヲ讀ム、未タ久シカラスシテ辭シ去ル、嶠驚キ其  
 果シテ讀ムヤ否ヤヲ疑ヒ奧編隱帙ヲ取テ之ヲ試問スルニ、  
 了辨響ノ如シ、嶠嘆シテ曰ク、子ヤ且ツ名家タラム、ト嶠時ニ  
 内史タリ監察御史張廷珪ト邕ノ文高ク氣方直ニシテ、才諫  
 諍ニ任ユルト薦ム、乃チ左拾遺御史中丞ヲ拜ス、後チ北海ノ  
 太守ト爲ル、邕文名既ニ天下ニ噪カシク、時人稱シテ李北海  
 ト云フ、最モ碑頌ニ長シ、人金帛ヲ奉シテ、其文ヲ請フ、前後受  
 クルトコロ鉅萬ノ多キニ至ル、歿シテ後チ杜子美八哀ノ詩

ヲ作テ以テ之ヲ傷ム

劉 贊 五代人

劉贊ハ魏州ノ人ナリ、父玘縣令タリ、贊ノ始テ學ニ就クヤ、衣  
 スルニ青布ノ衫襦ヲ以テシ、且ツ食スル毎ニ玘自ラ肉食シ、  
 而シテ別ニ蔬食ヲ以テ贊ニ牀下ニ食ハシメ、謂テ曰フ、肉食  
 ハ君ヨリ賜フ所ノ祿ナリ、汝モ肉食ヲ欲セハ、則チ學問ヲ勤  
 メテ以テ祿ヲ干メヨ、ト贊是ニ由テ感奮シテ益々學ヲカメ、  
 竟ニ進士ニ及第ス、明宗ノ時累遷シテ中書舍人御史中丞刑  
 部侍郎ニ至ル

范仲淹 宋人

范仲淹、字ハ希文、蘇州ノ人也、二歳ノ時父ヲ喪ヒ、母夫人貧ニシテ依ルトコロ無キヲ以テ、常山ノ朱氏ニ再嫁ス、仲淹既ニ長シテ其世家ナルヲ知リ、感泣シテ學ニ就ク、五年ノ間未ダ嘗テ衣ヲ解テ寢ニ就カス、夜或ハ昏怠スレハ輒チ水ヲ以テ面ニ沃ク、日ニ粟米粥一器ヲ煮テ、其冷ナルヲ俟テ二塊ニ劃シ、而シテ斷盤十數莖ノ汁ヲ搾スル半盂、朝夕暖メテ之ヲ食フノミ、同舍生其困乏ヲ見テ時ニ珍膳ヲ饋ル者アルモ拒テ受ケス、凡ソ起居飲食人ノ堪ヘサルトコロ、仲淹自ラ刻苦之

ニ耐ユ、竟ニ能ク學ヲ成ス、後チ進士ニ及第シ、仁宗帝ニ仕テ官參政コ昇ル、嘗テ韓琦ト兵ヲ提テ邊塞ヲ鎮スルトキ、塞上謠テ曰ク、軍中ニ一韓アリ西賊之ヲ聞テ心骨寒シ、軍中ニ一范アリ、西賊之ヲ聞テ驚テ膽ヲ破ル、ト其威名此ノ如シ、常ニ自ラ言フ我レ毎夜寢ニ就テ後チ自ラ其一日ノ飲食奉養ノ費ト、自ラ爲ス所ノ事トヲ計算シ、果シテ自奉ノ費、其爲ス所ノ事ト相償フトキハ、則チ齟鼻シテ熟睡ス、若シ然ラザルトキハ終夕安眠スル能ハス、明日必ス其足ラサル所ヲ補ナハムコトヲ思フ、ト平生財ヲ輕シテ施スコトヲ好ミ、姑蘇ノ近郊ニ於テ良田數千畝ヲ買テ義莊ト爲シ、親戚故舊ノ貧者ヲ

養ヒ人毎ニ日ニ米一升、歲ニ練一匹ヲ給シ、且ツ嫁娶喪葬、皆  
 ナ其費ヲ給與ス、依テ生計スル者幾口ナルヲ知ラス、嘗テ蓄  
 フル所ノ絹三千匹ヲ出シ親戚及ヒ鄉里ノ故舊ニ盡ク之ヲ  
 頒チ與ヘテ曰フ、我レ昔シ貧學、今マ顯官ニ昇ル、諸君善ク終  
 始ヲ知テ以テ我カ喜ヲ助ク、我レ何ヲ以テ之ニ報ムヤ、ト仲  
 淹天質忠直、大節ヲ以テ朝ニ立チ、富貴貧賤毀譽歡戚ニ於テ  
 一モ其心ヲ動カサズ、慨然天下ノ安危ヲ以テ自ラ任ヌ、嘗テ  
 岳陽樓ニ上リ、其記ヲ作ル曰ク、士ハ當ニ天下ノ憂ニ先テ憂  
 ヘ天下ノ樂ニ後レテ樂ム、ト今ニ至テ人其文ヲ受翫シテ、其  
 忠節ヲ慕フテ止マス、卒シテ諡ヲ文正ト賜フ

胡瑗宋人

胡瑗、字ハ翼之、泰州海陵ノ人ナリ、少キトキ孫明復石守道ト  
 同ク書ヲ泰山ニ讀ミ、苦ヲ嘗メ淡ヲ食ヒ、通宵寐チス、一座十  
 年歸ラス、家書ヲ得テ上ニ平安ノ二字アレハ即チ之ヲ澗中  
 ニ投シテ復タ展讀セス、學既ニ成リ即チ黌ヲ開テ教授ス、世  
 俗浮華ノ文詞ヲ尙テ、徒ニ祿利ニノミ趨クヲ慨キ、修身克己  
 即チ實用ノ學ヲ主トシ、自ラ先ツ之ヲ行テ以テ人ニ示ス、大  
 暑ト雖モ必ス公服シテ終日諸生ニ教ユ、四方來學ノモノ千  
 ヲ以テ數フ、熟舍爲ニ容ル、能ハス、其門人仕テ朝廷ニ顯ハ

ル、モノ、錢藻孫覺范純仁錢公輔等アリ、程伊川嘗テ曰ク、凡  
 ソ安定先生ニ從テ學フ者ハ、其醇厚和易ノ氣、一見シテ知ル  
 ヘシト、歐廬陵ノ詩ニ吳興先生富道德ニ、詵々タル弟子皆賢才、ト王  
 安石亦曰フ、先取先生作梁柱ト、以次收拾柄與榱ト、其諸公ニ推  
 尊セラル、コト此ノ如シ、子孫ニ遺訓シテ曰ク、女ハ必ス吾  
 家ヨリ勝ル者ニ嫁セヨ、婦ハ必ス吾家ヨリ劣ル者ヲ娶レト、  
 人其故ヲ問フ曰ク、勝ル者ニ嫁セハ其女必ス能ク慎マム、劣  
 ル者ヨリ娶ラハ其婦必ス能ク事ヘム、ト官侍講ヨリ太常博  
 士ニ至ル、十三代史志、劉氏輯曆、春秋災異等ノ書ヲ著シ世ニ  
 傳フ

石介宋人

石介、字ハ守道、袁州表符ノ人ナリ、幼時困窮苦學スルコト年  
 アリ、王瀆其窘約ヲ聞キ、客ヲ會スルニ由テ盤飧ヲ以テ之ニ  
 餉ル、介謝シテ曰ク、甘脆ハ亦タ某ノ願フ所ナリ、然レトモ其  
 繼クヘキ無キヲ如何セム、朝ニ膏粱ヲ食テ、夕ニ粗糲ヲ厭ハ  
 人ノ常情ナリ、某敢テ賜モノニ當ラサル所以ナリ、ト其盤飧  
 ヲ還シテ受ケス、王氏益々之ヲ咨重セリ、進士ニ登第シ仕テ  
 直講ニ昇ル、性峻直ニシテ飾ラス、其文章ヲ作リ當世ヲ議ス  
 ル、必ス賢愚善惡ヲ直言シ是ヲ是トシ、非ヲ非トシ、諱忌スル

所ナシ、故ニ王安石一派ノ輩尤モ嫉惡シ、相共ニカヲ極メテ死ニ擠レムトスルモノ屢々ナリ、而カモ安然トシテ其操ヲ易ヘス、慶曆三年杜衍、章得象、晏殊、賈昌朝、范仲淹、富弼、韓琦等同時ニ參政ト爲リ、歐陽修、余靖、王素、蔡襄等並ニ起テ諫官ト爲ル、即チ喜テ曰ク、此レ盛事ナリ、ト依テ慶曆聖德ノ詩ヲ作テ之ヲ頌ス、學者尊テ徂徠先生ト云フ、徂徠集アリ世ニ行ハル

歐陽修 宋人

歐陽修、字ハ永叔、廬陵ノ人ナリ、生テ四歲ニシテ父ヲ喪ヒ、書

ヲ母韓國夫人ニ受ク、夫人親ラ荻ヲ以テ地ニ畫シテ字ヲ學ハシム、公敏悟人ニ過ク、一見輒チ誦ヲ成ス、或ハ閩里ニ就テ書ヲ借り抄寫シテ之ヲ讀ム、成人ノ比ヒ進士ニ舉ケラレ、仁宗英宗神宗ニ事テ、官參政ニ至ル、嘗テ詔ヲ承テ唐史ヲ撰シ、又自ラ五代史ヲ編ス、法嚴ニ詞約ニ、頗ル歴史ノ精粹ヲ得タリ、人以テ其功司馬遷ニ下ラス、筆力精采ハ即チ史記ニ超クト爲ス、曾テ韓退之ノ遺稿ヲ廢書籠ノ中ニ得タリ、讀テ而シテ心ニ慕ヒ、苦心研精寢食ヲ忘ル、ニ至ル、是ニ於テ文章大ニ進ム、遂ニ一家ノ文法ヲ開キ、韓柳歐蘇ト並ヘ稱シ、唐宋四大家ノ一タリ、又嘗テ三代以來ノ金石刻ヲ集テ一千卷ト爲

シ、集古録ト名ケ、多ク是ニ就テ史傳百家訛謬ノ説ヲ校正ス、  
晩年自ラ六一居士ト號ス、曰ク吾ニ集古録一千卷、藏書一万  
卷、琴一張、棋一局アリ、常ニ酒一壺ヲ置テ、吾レ其間ニ老ユ、故  
ニ六一ト云フ、ト熙寧五年卒ス、太子大師ヲ贈ラレ諡ヲ文忠  
ト賜フ

### 吳奎 宋人

吳奎、字ハ長文、濰州北海ノ人ナリ、性強記ニシテ書ニ於テ讀  
マサル所ナシ奎初メ少吏タルトキ、晝ハ則チ公事ヲ理シ、夜  
ハ輒チ書ヲ讀ミテ寐チサルコト二十年、五經ノ科ニ擧ケラ

レ、又賢良方正ニ擧ケラル、仁宗英宗神宗ニ仕テ、累進參政ニ  
上ル、年五十八ニシテ卒ス、兵部尙書ヲ贈ラレ、諡ヲ文肅ト賜  
フ、奎少時貧甚シ、既ニ貴キニ及テ田ヲ買ラ義莊ト爲シ、以テ  
族黨朋友ノ乏シキ者ヲ賙ワス、其沒スルノ日家ニ餘財ナク、  
諸子屋ノ以テ居ルナキニ至ル、當時人皆其廉義ヲ稱ス

### 司馬光 宋人

司馬光、字ハ君實、陝州夏縣ノ人ナリ、生レテ七歳、人ノ左氏春  
秋ヲ講スルヲ聽キ、退テ家人ノ爲メニ之ヲ説テ略ホ謬マラ  
ス、是ヨリ心ヲ學ニ委テ、飢餓寒暑ヲ知ラサル者ノ如シ、其群



居シテ講習スルニ、衆兄弟誦ヲ成シテ游息ス、光獨リ編ヲ絶  
 チ背誦スルニ及テ乃チ止ム、曾テ圓木ヲ以テ警枕ヲ作ル睡  
 レハ則チ枕轉シテ覺ム、又起テ書ヲ讀ム、後チ進士甲科ニ舉  
 ケラレ、仁宗英宗神宗哲宗ニ仕テ、累遷シテ丞相ニ至ル、嘗テ、  
 神宗崩御ノ日、光洛ヨリ宮闕ニ赴ク衛士光ノ入り來ルヲ望  
 ミ見テ曰ク、是レ司馬相公ナリ、ト衆途ヲ遮テ曰ク、公洛ニ歸  
 ラスシテ留テ天子ニ相トシテ百姓ヲ活セヨ、ト所在數千人  
 聚リ來テ挽キ留ム、田父野老モ呼テ司馬相公ト爲シ、婦人孺  
 子モ其君實タルヲ知ラサルモノナシ、其天下ニ敬重セラレ  
 、此ノ如シ、元豐七年資治通鑑ノ著成テ天子ニ進ム、天子御

製ノ序文ヲ賜フ、依テ資政殿ノ學士ニ拜セラレ、厚ク金帛ヲ  
 賜フ、嘗テ人ニ謂テ曰フ、吾レ人ニ過クル者ナシ但シ平生未  
 タ嘗テ人ニ對シテ言フヘカラサルコト無キノミ、ト劉安世  
 光ニ終身行フヘキ者ヲ問フ、光曰ク誠ナリ、誠ハ不安語ヨリ  
 始ムト、光幼時群兒ト庭ニ戯ル、一兒甕ニ登リ足跌シテ水中  
 ニ没ス、群兒驚テ走セ去ル光獨リ石ヲ投ケテ甕ヲ破ル、兒水  
 ト共ニ出テ、活スルヲ得タリ、其後チ京洛ノ間之ヲ畫テ圖  
 ヲ作ル、所謂破甕温公是ナリ、光薨スル年六十八、帝悼惜シテ  
 其喪ニ臨ム、太師温國公ヲ贈ラレ、謚ヲ文正ト賜フ、京師ノ人  
 市ヲ罷テ往テ弔シ衣ヲ鬻テ奠ヲ致ス、四方皆ナ其像ヲ畫テ

之ヲ記ル

張九成 宋人

張九成、字ハ子韶、横渠居士ト號ス、幼ニシテ苦學ス、八歲ノ比六經ヲ默誦シ、大旨ニ通ス、十四歲郡庠ニ遊フ、閤ヲ閉ル終日、寒膠ヲ折リ、暑金ヲ爍ス、モ戸限ヲ越ヘス、比舍ノ生穴隙ヨリ之ヲ視レハ、則チ膝ヲ斂テ危坐シ、大編ニ對シテ服膺懈ニ匪ス、神明ト伍ヲ爲ス、カ如シ、視ルモノ、誓服ス、嘗テ隆寒ニ丁リ、衣食給セス、郷人之ヲ憫ミ、襲衣ヲ以テ贈ル者アリ、公之ヲ辭シテ曰ク、士ノ貧困ニ處スル正ニ是レ工夫ヲ做スノ時節ナ

リ、若シ痛ク自ヲ節折セス、ハ、則チ貪慾心生シ、廉耻ノ道喪フ、工夫安ニ在ルト、ト終ニ受ケス

范純仁 宋人

范純仁、字ハ堯夫、范希文ノ次子ナリ、純仁少時ヨリ學ニ耽リ、晝夜業ヲ習フ、常ニ燭ヲ帳中ニ置テ、夜分マテ寐チス、帳頂燈烟ノ跡ヲ着ス、後チ哲宗ニ仕ヘ官丞相ニ昇ル、夫人猶ホ其帳頂墨色ノ如クナルヲ収メ、時ニ諸子ニ示シテ、以テ學ヲ勵マシム、純仁嘗テ子弟ヲ戒テ曰ク、爾等宜ク人ヲ責ムルノ心ヲ以テ人ヲ恕セヨ、ト卒以テ己レヲ責メ、己レヲ恕スルノ心ヲ以テ人ヲ恕セヨ、ト卒

シテ謚ヲ忠宣ト賜フ

張 繹 宋 人

張繹、字ハ思叔、河南壽安縣ノ人ナリ、家素ヨリ微賤、年長シテ未タ書ヲ讀ムコトヲ知ラス、常ニ人ノ爲メニ傭作ス、一日縣官出入シテ道路ニ傳呼スルヲ見ル、頗ル之ヲ羨慕シ人ニ問テ曰フ、何ヲ以テ此ノ如クナルヲ得ルヤ、ト其人曰フ、讀書ノ致ス所ナリ、ト繹是ニ於テ憤ヲ發シ始テ人ニ就テ學ヲ受ク、勞苦ノ役ヲ執リ遂ニ能ク學ヲ成ス、後チ、程伊川ニ從テ學フ年已ニ三十ナリ、此時程門學徒甚タ盛ナリ、繹穎悟疏通ヲ以

テ伊川甚タ許可シ其族女ヲ以テ繹ニ妻ハス、嘗テ悅テ人ニ謂テ曰ク、吾晩年ニ二士ヲ得タリ、ト蓋シ繹ト尹焞トヲ指スナリ、繹嘗テ座右ノ銘ヲ作テ曰ク、凡ソ語必忠、信、凡ソ行必篤、敬、飲食必慎、節、字畫必楷、正、容貌必端、莊、衣冠必肅、整、步履必安、詳、居處必正、靜、作事必謀、始、言必願、行、常德必固、持、然諾必重、應、見善如己、己出、見惡如己、己病、凡ソ此ノ十四者、我皆未ニ深ク省テ、當ニ坐隅ニ朝夕爲警、ト其篤志自ラ勵マスコト此ノ如シ、伊川沒シテ後未タ久シカラスシテ繹モ亦タ沒ス、尹焞時ニ召サレテ朝ニ在リ、嘆シテ曰ク、思叔若シ世ニ在ラハ、亦當ニ召シ用非ラレ、必ス能ク世用ヲ爲スコトアルヘキナリ、ト

杜鎬 宋人

杜鎬、字ハ文周、常州無錫縣ノ人ナリ、幼ヨリ學ニ篤ク、博ク經史ニ通貫シ、年五十ヲ踰ラ猶日ニ經史ヲ治ムルコト數十卷、或ハ官衙ニ宿直スルモ、四鼓ニ至レハ則チ起テ春秋ヲ誦讀ス、其居ル所ノ家、僻陋僅ニ風雨ヲ庇フノミ、而カモ此ニ安處スルコト二十歳、未ダ曾テ遷從セス、最モ博聞強記ニシテ、凡ソ士大夫撰著スル所アレハ、多ク來テ古事ヲ訪問ス、晚輩卑品ト雖モ苟モ益ヲ請フ者アレハ、之ニ應答シテ倦ムコトナシ、官禮部侍郎ニ至リ、年七十六ニシテ卒ス

陸佃 宋人

陸佃、字ハ農師、越州山陰ノ人ナリ、居貧ニシテ苦學ス、夜間燈無シ、月光ニ映シテ讀書ス、屣ヲ躡ミ師ヲ尋テ千里ヲ遠シトセス、金陵ヲ過テ經義ヲ王安石ニ受ク、神宗ノ朝仕テ左丞御史ニ進ム、年六十一ニシテ卒ス、其著述スルトコロノ書二百四十餘卷、皆ナ世ニ傳フ

邵雍 宋人

邵雍、字ハ堯夫、幼ニシテ自ラ其才ヲ雄トシ、慷慨功名ヲ樹テ

欲シ、書ニ於テ讀マサル所ナシ、其始テ學ニ就クヤ、堅苦  
 刻厲、寒キモ爐ニ倚ラス、暑キモ扇ヲ用井ス、夜間横臥セサル  
 コト數年、己ニシテ四方ニ遠遊シテ、大ニ見聞ヲ博ノ、之ヲ久  
 フシテ、翻然來歸シ、是ヨリ復タ家ヲ出ラス、曾テ北海ノ李之  
 才ニ就テ易ヲ學ビ、頗ル自得スルアリ、初メ洛陽ニ至ルヤ、  
 蓬華環堵風日ヲ庇ハス、躬カラ樵シテ爨キ以テ父母ヲ養ヒ、  
 簞瓢屢々空シト雖モ而カモ怡然甚タ樂シキ所アルカ如シ、  
 人能シ其意中ヲ窺フコト莫シ、其居ヲ乞クテ安樂窩ト曰フ、  
 因テ自ラ安樂先生ト號ス、且ニハ則チ香ヲ焚テ燕坐シ、夕ニ  
 ハ則チ酒ヲ酌ム三四瓶、微醺セハ即チ止メ曾テ語ニ及ハス、

時々小車ニ乗リ一人ヲシ之ヲ牽カシメ、意ノ適ク所ニ任ス、  
 士大夫ノ家亦タ其車音ヲ慣レ讒リテ争テ門ニ出テ、相迎  
 へ、童孺厮隸其車ヲ見テ驩テ相謂テ曰ク、吾家ノ先生來レリ  
 ト復タ其姓字ヲ稱セス、司馬溫公雍ニ兄トシテ事へ、而シテ  
 溫公雍ト德望並ニ高ク、尤モ世人ニ慕嚮セラレ、父子昆弟每  
 ニ相戒メテ曰ク、不善ヲ爲スコト毋レ、恐ラクハ司馬公ト邵  
 先生トニ知ラレム、ト嘉祐ノ年詔シテ遺逸ヲ訪求ス、留守王  
 拱辰雍ヲ舉テ其詔ニ夜ス、雍固ク辞シテ就カス、熙寧十年、年  
 六十七ニシテ卒ス、秘書省著作郎ヲ贈ラル、元祐中諡ヲ賜テ  
 康節ト曰フ、其卒スルヤ程灝爲ニ墓銘ヲ作り、極メテ雍カ純

德ヲ稱譽ス、其著書皇極經世觀物ノ諸篇、及伊川擊壤集等皆世ニ玩讀セラル

郝經元人

郝經字ハ伯常家本ヨリ資ナシ、晝ハ則チ薪米ヲ負テ親ヲ養ヒ、夜ハ則チ書ヲ讀ム、此ノ如キモノ五年、州ノ守帥張柔買輔其篤學ヲ知リ、引テ上客ト爲ス、張及ヒ買ノ家並ニ萬卷ノ書ヲ藏ス、經之ヲ讀ムコトヲ得テ、博覽通識セサルコト無シ、世祖初メ金蓮川ノ邸ニ在ルトキ、經ヲ召シテ經國安民ノ道ヲ諮詢ス、經乃チ數十事ヲ條上ス、世祖大ニ喜ヒ邸中ニ留宿セ

シム、世祖即位ニ及テ經ヲ舉テ翰林侍讀學士ト爲ス、既ニシテ國使ト爲テ宋ニ使ヒシ、世祖ノ即位ヲ告ケ、且ツ和議ヲ定ム宋經ヲ拘置シテ還サス、世祖更ニ使ヲ遣テ之ヲ責ムルニ及テ始テ還ルヲ得タリ、經宋ニ拘置セラル、コト凡ソ十六年、歸ルニ及テ途ニシテ病テ卒ス、時ニ年五十三帝之ヲ傷ミ命シテ厚ク葬ラシメ、諡ヲ文忠ト賜フ、其明年宋朝全ク亡ヒテ元ニ歸ス、經ノ宋ヨリ還ルノ歲、汴中ノ民雁ヲ金明池ニ射テ繫帛ノ書ヲ得タリ、其詩ニ曰ク、霜落風高シテ恣ニス所レ如ク、歸期回レハ首テ是レ春初、上林天子援弓繳、窮海疊臣有帛書、ト是レ經カ宋朝ニ拘留セララル、時、此詩ヲ繫テ放ツ所ノ雁ナリ、ト云フ著ス

所ノ書、續後漢書、易春秋外傳等數百卷アリ

許衡元人

許衡、字ハ仲平、懷州河内ノ人ナリ、世々農父タリ、衡年甫七  
歲、師ニ從テ章句ヲ受ク、師ニ問テ曰ク、書ヲ讀ムハ何ノ爲メ  
カ、師曰ク、科第ヲ取ルノミ、ト衡曰ク、科第ヲ取ルノミニテ可  
ナルカ、ト師聞テ大ニ之ヲ奇トス、書ヲ講スル毎ニ能ク其旨  
義ヲ質問ス、之ヲ久フシテ師其父ニ謂テ曰ク、此兒穎悟凡ナ  
ラス、他日必ス大ニ人ニ過クル者アラム、吾ハ其師ニ非ス、ト  
テ遂ニ辭シ去ル、是ノ如クニシテ、凡ソ三タヒ師ヲ更フ、稍長

シラ學ヲ嗜ム飢餓ノ如ク、然レトモ世乱ニ遭ヒ、且ツ貧ニシ  
テ書籍ナシ、嘗テ日者家ニ至リ、其家ニ書經ノ疏義アルヲ見  
テ因テ請テ留宿シテ、手カラ抄寫シテ歸ル、既ニシテ兵難ヲ  
屺峽山ニ避ケ、始テ易ノ王輔嗣カ説ヲ得テ深ク其蘊底ヲ研  
極ス、且ツ身ヲ持スル謹嚴ナリ、嘗テ暑中河陽ヲ過キ、喝スル  
コト甚シ、道傍ニ梨アリ、衆爭ヒ取テ之ヲ啖フ、衡獨リ樹下ニ  
危坐シテ自若タリ、或人問フ何故ニ取テ啖ハサルヤ、ト衡曰  
ク、其有ニ非スシテ之ヲ取ルハ不可ナリ、ト其人曰ク、今ヤ世  
乱レテ此梨主ナシ、ト衡曰ク、梨主ナシト云フト、雖モ我心獨  
リ主ナシトヒムヤ、ト到ルトコロ人其徳ヲ慕ヒ、魏ニ留ルコ

ト三年、從居スルモノ漸ク多シ、後チ蘇門ニ居ルトキ、學士姚  
 樞寶默ト共ニ講習切礎シテ、凡ソ經傳子史禮樂名物星曆兵  
 刑食貨水利ノ類一トシテ講究セサルコトナシ、而シテ慨然  
 道ヲ以テ己カ任ト爲ス、就テ學フモノ漸ク其門ニ聚ル、後チ  
 姚樞寶默ト世祖ノ辟ニ應シテ、集賢大學士兼國士祭酒ト爲  
 ル、此時宋朝ノ曆ヲ用非升差少ナカラス、衡乃チ訛ヲ正シ闕  
 ヲ完フシテ、更ニ新曆ヲ造リ、至元十七年曆成テ之ヲ奏上ス、  
 帝嘉納シ名ヲ授時曆ト賜フテ、之ヲ天下ニ頒付ス、此時六月  
 疾ヲ家ニ卒ス、年七十三、其郷人貴賤少長トナク皆ナ門ニ聚  
 テ哭ス、四方ノ學士訃ヲ聞テ數千里ヲ遠シトセス來テ葬ニ

會ス、大德二年榮祿大夫司徒ヲ贈ラレ、諡ヲ文正ト賜フ、至大  
 二年又正學垂憲佐運功臣太傅開府儀同三司ヲ加ヘ、魏國公  
 ニ封セラレ、延祐年間又詔シテ書院ヲ京兆ニ立テ、魯齋書院  
 ト名ケ以テ衡ヲ祀ル、衡ノ魏ニ居ルトキ讀書ノ室ニ署シテ  
 魯齋ト曰フ、故ニ取テ之ニ名クト云フ

吳澄元人

吳澄、字ハ幼清、撫州崇仁縣ノ人ナリ、幼ヨリ穎悟ナリ、三歲ノ  
 時、之ニ古詩ヲ教ユルニ、口ニ隨テ能ク誦ス、五歲ノトキ日  
 ニ千餘言ヲ記憶ス、夜ハ書ヲ讀テ且ニ至ル、母其過勤ヲ憂ヘ、



膏火ヲ節シテ多ク與ヘス澄母ノ寐ルヲ候テ火ヲ燃シテ復  
 タ習誦ス、九歲ノトキ群子弟ト共ニ郷校ノ試験ヲ受クルニ、  
 毎ニ前列ヲ占ム、既ニ長シテ經傳ニ於テ習通セサルコトナ  
 シ、至元十三年盜賊蜂起スルヲ以テ、徙テ布水谷ニ居リ、乃チ  
 孝經章句ヲ著シ、易、書、詩、春秋、儀禮及ヒ大小戴記ヲ校定ス、  
 大元年國子監丞ト爲ル、且ヨリ晨ニ至ルマテ諄々諸生ニ教  
 授シ、夜ハ夜半ニ至ルマテ質問者ニ應答シ、寒暑ト雖モ曾テ  
 易ハラス、英宗位ニ即テ翰林學士ニ超遷シ、階ヲ太中大夫ニ  
 進ム、後チ官ヲ辭シテ家居スルヤ、四方ノ士千里ヲ憚カラス、  
 屨ヲ躡ミ笈ヲ負テ來テ學フ者常ニ千數百人ニ下ラス、少シ

ク暇アレハ即チ書ヲ著ハシ、臨終ニ至テ猶ホ輟メサルナリ、  
 曾テ學基及學統ノ二篇ヲ著ハシ、書生ヲシテ學問ノ本ト、學  
 問ヲ爲スノ順序トヲ知ラシム、平生著述校定スル所ノ書、枚  
 舉ニ遑アララス、其讀書ノ室ヲ草廬ト云フ、故ニ學者之ヲ稱シ  
 テ草廬先生ト號ス、天曆中病テ卒ス、年八十五、江西行省左丞  
 上護軍ヲ贈ラレ、臨川郡公ニ追封セラレ、文正ト諡セラレ

張養浩元人

張養浩、字ハ希孟、濟南ノ人ナリ、幼ヨリ義行アリ、嘗テ途上ニ  
 於テ楮幣ヲ拾フ、乃チ其遺者ヲ尋テ之ヲ還ス、年方ニ十歲書

ヲ讀テ輟マス、父母其過勤ヲ憂テ之ヲ止ム、養浩因テ晝ハ默  
 誦シ、夜ハ戶ヲ閉チ燈ヲ張テ竊ニ讀ム、山東ノ按察使焦遂其  
 篤學ヲ聞キ薦テ東平ノ學正ト爲ス、遂ニ京師ニ遊テ上書シ、  
 執政不忽木ノ知ル所ト爲リ、禮部令史ニ拔擢セラレ、尋テ御  
 史臺ニ遷ル一日病ニ臥ス、不忽木親ク其家ニ至テ疾ヲ問フ、  
 破屋四壁ノミ、嘆シテ曰此レ眞ニ臺椽ナリ、ト監察御史ニ進  
 ム、父老ユルヲ以テ官ヲ棄テ、歸養ス、天曆二年關中大ニ旱  
 シ、饑民相食ムニ至ル、是ニ於テ天子特ニ浩養ヲ陝西行臺中  
 丞ニ拜ス、養浩命ヲ聞テ起チ、即チ其家財ヲ散シテ郷里ノ貧  
 窮者ニ分與シ、車ニ登テ道ニ就ク、行々餓者ニ遇ヘハ即チ之

ヲ賑ハシ、死者ハ則チ之ヲ葬ムル、既ニ官ニ到リ四月ヲ經テ  
 未タ曾テ家居セス、公署ニ止宿シ夜ハ雨ヲ禱リ、晝ハ出テ、  
 饑民ヲ賑ハシ、終日怠ルコトナシ、一念至ル毎ニ即チ膺ヲ撫  
 シテ痛哭シ、遂ニ病ヲ得テ起タス、卒スル年六十、關中ノ人之  
 ヲ哀ムコト父母ヲ失フカ如シ、至順二年據誠宣惠功臣榮祿  
 大夫陝西等處行中書省平章政事柱國ヲ贈ラレ、濱國公ニ追  
 封シ、諡シテ文忠ト曰フ

秦起宗元人

秦起宗、字ハ元卿、其先ハ上黨ノ人、後チ廣平郡深水縣ニ徙、

起宗兵乱ノ間ニ生長シ、家資蕩散シ書ヲ學ハムトスルモ從  
 テ紙ヲ得ルトコロ無シ、其父順乃チ柳ヲ削テ簡ヲ作り、字ヲ  
 寫シテ以テ之ヲ讀マシメ、之ヲ諳記スレハ削リ去テ更ニ書  
 シテ又之ヲ教ユ、此ノ如クシテ遂ニ學ニ達ス、後チ朝ニ仕テ  
 兵部尙書ニ累進ス、卒シテ昭肅ト諡セラル、嘗テ撫州路總管  
 ト爲リテ其地ニ赴任スルニ、其地ノ有司供張甚タ盛ナリ、起  
 宗其費用ノ出所ヲ問フ、小吏敢テ隱サスシテ曰ク、人民ヨリ  
 借テ辨スルナリ、ト起宗乃チ命シテ直ニ其金ヲ還サシメ、務  
 メテ素儉ヲ示ス、是ヨリ後チ官府ノ僚佐、宴集アル毎ニ復タ  
 奢侈ニ涉ルモノ無シ、因テ衆ニ諭シテ曰ク、我レ素ト農家ナ

リ、儉約ニ安ムシ安靜ヲ悦フ、庶クハ吾民ヲシテ之レニ化セ  
 シメム、ト其儉清治ヲ圖ル概チ此ノ如シ

陳茂烈明人

陳茂烈、字ハ時周、莆田ノ人ナリ、髫年ニシテ父ヲ喪フ、父生前  
 戎役ニ服ス、歿シテ後チ時周繼テ役ニ服ス、志ヲ勵マシテ學  
 ニ嚮ヒ、群兒ト伍セス、晝ハ公署ニ入り、夜ハ歸テ書ヲ讀ム、祖  
 母其孱弱病ヲ致サムコトヲ憂ヘ、屢々之ヲ止ム、時周乃チ燈  
 火ヲ韜クシ默誦シテ輟マス、學成テ朝ニ仕フ性儉直ナリ、既  
 ニ監察御史ニ昇遷スト雖モ、袍服朴素、常ニ牝馬ニ騎ル一見

無官ノ人ノ如シ、後チ母老ルヲ以テ官ヲ罷メテ歸養シ、躬自  
 カラ畦ヲ治シ、カメテ母ニ甘旨ヲ供シ、孝養極メテ厚シ、正徳  
 中吏部其母ヲ養フ清苦ナルヲ以テ、奏シテ晉江縣學ノ教諭  
 ト爲シ、其祿ヲ以テ孝養ヲ資ケシム、疏辭シテ拜セス、帝聞テ  
 之ヲ嘉ミシ、有司ヲシテ月ニ米三石ヲ給セシム、又之ヲ辭ス  
 レトモ允サレス、帝其廉約純孝ヲ褒シテ、詔シテ宅里ヲ表シ  
 テ孝廉ト曰フ

### 楊維楨明人

楊維楨、字ハ廉夫、山陽ノ人ナリ、少時日ニ數千言ヲ記誦ス、父

宏維楨カ爲メニ一樓ヲ鐵崖山中ニ築キ、樓ヲ繞テ梅百株ヲ  
 植ヘ、樓中ニ書數萬卷ヲ置キ、其梯ヲ去テ樓上ニ誦讀セシム  
 ルモノ五年、學通セサル所ナシ、因テ自ラ鐵崖ト號ス、元ノ泰  
 定四年進士ニ及第シ官ニ仕フ、後チ江西儒學提舉ニ舉ケラ  
 レ、未タ任ニ赴ムカス、兵乱ニ會シ地ヲ富春山ニ避ク、既ニシ  
 テ松江ノ上ニ徙ル、海内ノ縉紳大夫、東南才俊ノ士、門ニ造リ  
 履ヲ納ル、虛日ナシ、酒酣ナル以往ハ、筆墨横サマニ飛ヒ、百  
 篇立トコロニ成ル、或ハ華陽巾ヲ戴キ羽衣ヲ披テ画舫ノ中  
 ニ坐シ、鐵笛ヲ吹テ梅花弄ヲ爲シ、或ハ侍兒ヲ呼テ白雪ノ辭  
 ヲ歌ハシメ、自ラ鳳琶ニ倚テ之レヲ和シ、賓客皆ナ踴躍トシ

テ起舞ス、傍ヨリ觀ルモノ以テ神仙中ノ人ト爲ス、明ノ洪武二年太祖諸儒ヲ召シ禮樂ノ書ヲ纂輯スルニ當リ維楨前朝ノ老文學ナルヲ以テ、翰林學士詹同ヲ遣シ、幣ヲ奉シ門ニ詣テ之ヲ辟サシム、維楨謝シテ曰ク、老婦將ニ木ニ就カムトシテ再ヒ嫁衣ヲ理スルモノアラムヤ、ト明年復タ敦ク促スモ拜セス、帝強ユルヲ得ス、乃チ安車ヲ賜フテ闕庭ニ詣ラシメ、之ヲ留ムルコト百有餘日、其纂輯スル所ノ書、叙例略ホ定マルヲ以テ、即チ復タ骸骨ヲ乞フ、帝其志ヲ成シ、仍テ安車ヲ給シテ山ニ還ラシム、宋濂其義ヲ高シトシ詩ヲ贈テ曰ク、不<sub>レ</sub>受<sub>テ</sub>君王五色詔、白衣宜至<sub>テ</sub>白衣還、ト家ニ抵テ卒ス年七十五、維楨

詩名一世ニ高シ、鐵崖體ト號シ、一時詩人爭テ其體ニ摸倣セサル者ナシ

### 劉之綸明人

劉之綸、字ハ元誠、與陽ト號ス、宜賓縣ノ人ナリ、家世々農ヲ務ム之綸少時ヨリ父兄ニ從テ力田ス、其間ヲ得テ薪樵ヲ刈リ、賣テ以テ書ヲ讀ム、諸生ニ補セラル、トキ、方ニ薪ヲ負テ市ニ在リ、報ヲ聞テ其薪ヲ鬻キ、始テ歸テ命ニ應ス、天性榮名ニ淡ナリ、然レトモ自ラ期スルコト遠大ナリ、坐右ニ書シテ曰ク、必爲<sub>ニ</sub>聖人<sub>ト</sub>、ト里中亦呼テ劉聖人ト云フ、後チ進士ニ擧ケラ

ル、時ニ中原已ニ亂レ、賊兵猖獗官軍屢々覆没シ、朝野氣奪ハ  
ル、之綸時ニ已ニ兵部右侍郎タリ、臂ヲ奮ヒ大ニ呼テ曰ク、是  
レ臣子命ヲ效スノ秋ナリ、ト即チ兵ヲ提テ進テ賊ニ當ル、賊  
勢銳甚シ衆退カムコトヲ勸ム、叱シテ曰ク、多言スルコト勿  
レ、一死以テ國恩ニ報ユル有ラムノミ、ト矢ニ中テ死ス、天子  
其忠節ヲ嘉ミシ、優典ニ從ヒ、兵部尙書ヲ贈ル

### 王冕明人

王冕、字ハ元章、諸暨縣ノ人ナリ、幼ニシテ貧、父命シテ牛ヲ牧  
セシム、冕竊ニ學舎ニ入テ諸生ノ讀書スルヲ聞キ、暮ニ返テ

其牛ヲ亡フ、父怒テ之ヲ撻ツ、既ニシテ復タ然リ、母曰ク見ノ  
癡此ノ如シ、曷ソ其爲ス所ニ任セサルヤ、ト冕此ニ於テ去テ  
僧寺ニ至リ、夜ハ佛膝ノ上ニ坐シ、長明燈ニ映シテ書ヲ讀ム、  
會稽ノ韓性聞テ之ヲ異トシ、収テ弟子ト爲ス、冕時々黃牛ニ  
騎リ、漢書ヲ持シテ以テ讀ム、見ルモノ咸ナ以テ狂生ト爲ス、  
遂ニ群籍ニ貫達ス、後チ妻孥ヲ携テ九里山ニ隱レ、梅千株ヲ  
樹ヘ、桃杏之ニ半ハス、自ラ梅花屋主ト號ス、善ク梅ヲ畫ク、畫  
ヲ請フモノ踵ヲ接シテ至ル乃チ米ヲ以テ潤筆錢ニ代ヘ、幅  
ノ長短ヲ以テ米ヲ得ルノ差ヲ爲ス、太祖婺州ヲ下ストキ、物  
色シテ冕ヲ得、乃チ召シテ諮議參軍ヲ授ク

鄒智明人

鄒智、字ハ汝愚、合州ノ人ナリ、生テ穎敏人ニ過ク、年十二ニシテ文章ヲ能クス、經史一目スレハ即チ忘レス、嘗テ龍泉庵ニ居ルトキ貧甚シ、樹葉ヲ掃ヒ之ヲ焚キ、照讀旦ニ達ス、此ノ如キモノ三年、學問文章大ニ進ム、成化二十三年進士ニ及第シ、官ニ仕へ上疏極諫スルヲ以テ、廣東石城ノ吏目ニ左遷セラレ、石城ニ至テ事ヲ視ル、兩月ニシテ廢政悉ク舉カル、疾テ官ニ本ス

王璧明人

王璧、字ハ玉、廬陵ノ人ナリ、力學文ヲ作ルコトヲ好ミ、精思苦詣、思極マツテ得サレハ、則チ齒ヲ以テ爪甲ヲ咬ミ、血ヲ出スモ其痛ヲ忘ル夜書ヲ讀ミ睡ラムト欲セハ、則チ杙ヲ以テ書ヲ籍キ兩足ヲ跪イテ讀ム、性豪爽故ニ又射箭走馬、及ヒ劍戟ヲ弄スルコトヲ好ム、崇禎壬申ノ年越賊入寇シテ其鋒當リ難シ、璧ノ兄壁命ヲ受ケ兵ヲ督シテ之ヲ鎮セムトス、人情頗ル恇擾タリ、璧乃チ兄ニ從テ賊ヲ擊タムト請フ、親戚咸ナ危フミテ璧ヲ止ム、璧嘆シテ曰ク吾家世々國恩ヲ受ク、吾書生

ト雖モ敢テ死ヲ愛マムヤ、ト遂ニ軍ニ從フ、是ヨリ先キ鹽ノ  
始祖祥、祥ノ孫業、業ノ孫莊、莊四世ノ孫應鵬皆ナ國事ニ死ス、  
故ヲ以テ鹽モ亦タ誓テ難ニ殉シテ辞セサルナリ、是時賊兵  
淳化郷ノ富田ニ屯シ、遊兵ヲ以テ我師ヲ誘フ、鹽怒テ單騎賊  
營ヲ突キ、伏ニ陷テ死ス、時ニ年二十六

李 頤 清人

李頤、字ハ中孚、西安郡整厓縣ノ人ナリ、父可從、字ハ信吾、忠烈  
ノ士ナリ、崇禎壬午ノ歲襄城ニ戰歿ス、頤獨リ母彭氏ト居ル、  
赤貧洗フガ如シ、親族其母ニ謂テ曰ク、兒ヲ傭ト爲シ直ヲ得

テ生計ヲ資クヘシト、或ハ曰ク縣廷ニ給事セシメヨ、ト母可  
カス、頤ヲシテ學ニ就カシム、修脯具ハラサルガ故ニ師皆ナ  
之ヲ謝絶ス、時ニ頤年十六、雖ホ文字ヲ解ス、母賢明ニシテ志  
操アリ曰ク經書固ヨリ有リ、何ゾ必スシモ師ニ就クコトヲ  
爲サム、ト常ニ忠孝節義ノ言ヲ以テ之ヲ督ス、頤乃チ感奮砥  
勵、能ク流俗ニ拔テ、篤ク志ス、窮益々太シ或ハ連日火ヲ舉  
ゲザルコトアリ、里人其學ヲ爲スニ固テ益々貧苦ヲ重ヌル  
ヲ哂フ、家固ヨリ書ニ乏シ、人ニ從テ之レヲ借り、凡ソ群籍ニ  
於テ通觀セザルコトナシ、遂ニ大儒ヲ以テ世ニ顯ハル、頤父  
ノ非命ニ死スルヲ哀シミ、三徵九辟皆ナ固辭シテ受クス、母



歿シ三年ノ喪ヲ終ヘ、康熙庚戌ノ年、乃チ歩シテ襄城ニ至リ、  
 父ノ遺骨ヲ求メ、晝夜號哭シテ聲ヲ絶タス、襄城ノ知事弘允  
 中爲メニ其父ノ祠ヲ建ツ、常州ノ知事駱鐘駘之ヲ聞キ襄城  
 ニ至リ、頤ニ少ラク道南書院ニ入テ講學ヒムコトヲ請フ、頤  
 乃チ之ニ赴ク、講ヲ聽ク者雲集ス、無錫ニ江陰ニ靖江ニ開講  
 シテ一日モ休スルコトヲ得ス、忽チ靜中涕下ルコト雨ノ如  
 シ、曰ク嗚呼不孝汝何事ヲ爲ス、而シテ竟ニ此ニ喋々書ヲ講  
 ス、猶ホ人心アリト爲スカ、ト乃チ匆々辭シ去ル、學者留ムレ  
 トモ聽カス、聖祖西巡ノ時之ヲ見ムト欲シ、侍臣ヲ遣ハシテ  
 旨ヲ傳フ、疾ト稱シ堅ク辭シテ至ラス、聖祖特ニ關中大儒ノ

四字ヲ賜テ之ヲ寵ス、是ノ時ニ方テ北方ニハ孫夏峰、南方ニ  
 ハ黃藜洲西方ニハ則チ頤アリ、時ニ天下ノ三大儒ヲ以テ之  
 ヲ稱ス、曾テ學ヲ論シテ曰ク、天下ノ大根本ハ人心ヲ正スニ  
 在ルノミ、是故ニ天下ノ治亂ハ人心ノ邪正ニ由ル、人心ノ邪  
 正ハ學術ノ晦明ニ由ル、ト頤四十以前曾テ十三經糾繆、廿一  
 史糾繆等ノ書ヲ著ハス、又別ニ二曲集二十二卷アリ、自ラ二  
 曲士室病夫ト號ス、故ニ學者稱シテ二曲先生ト云フ

沈 荃 清 人

沈荃、字ハ貞猗、繹堂ト號ス、又別ニ充齋ト稱ス、華亭ノ人ナリ、

年十二ニシテ怙恃ヲ失ヒ、家貧憤ヲ發シテ學ヲ力ム、饑寒ニ居テ辞セス、盡ク五經ニ通ス、後チ廷試ニ應スルニ當リ貧甚シク、僮僕ノ以テ隨從ヒシムヘキモノナク、其弟世爲ニ囊ヲ擔ヒ筐ヲ負ヒ、送テ京師ニ至ル、即チ登第シテ翰林院編修ヲ授ケラル、既ニシテ頗ル聖祖ノ寵ヲ承ク、且ツ書ヲ善クスルヲ以テ凡ソ朝廷ノ大文、若クハ御製ノ碑文、御屏ノ箴銘等、皆ナ荃ニ命シテ書シテ進メシム、聖祖常ニ善ト稱シ、賞賜甚タ多シ、嘗テ御前ニ於テ古帖ヲ臨書ス、聖祖其筆秃セシヲ見テ手カラ鳳管一枝ヲ賜フ、又清慎勤ノ三字、及ヒ格物ノ二字ヲ親書シテ賜フ、官侍讀侍講ヨリ國子監祭酒ヲ經テ、詹事ニ進

ミ、尋テ禮部侍郎ヲ加ヘ、會典總裁ニ充テラル、卒スル時年六十一、實ニ康熙二十三年十一月ナリ、聖祖傷悼止マス、白金五百兩ヲ賜ヒ、謚シテ文恪ト云フ、詞臣ニシテ三品ノ謚ヲ得ル、荃ヨリ始ル、蓋シ異數ナリト云フ、其著充齋集世ニ傳フ

韓 菴 清 人

韓菴、字ハ元少、慕廬ト號ス、長州ノ人ナリ、幼時母ヲ喪ヒ、既ニシテ又父ヲ亡シ、孤貧子々然タリ、性學ヲ好ミ貧ヲ以テ廢セス、藜ヲ羹ニシ糗ヲ喰ヒ饑餓ヲ防キ一ニ志ヲ經史ニ寓ス、後チ京師ニ入テ對策シ、翰林院修撰ヲ授ケラレ、禮部尙書ニ累

遷ス康熙四十三年八月疾テ官ニ卒ス、年六十八、葵終始文學ヲ以テ知ヲ主上ニ結ヒ、治道ヲ敷陳シ、便宜獻呈シテ輔翼頗ル功アリ、聖祖嘗テ葵カ平生ノ草稿ヲ徵シ、留覽シテ曰ク、學問優長、文章古雅、前代僅ニ有ル所ナリ、ト又篤志經學、潤色鴻業ノ八字ヲ扁額ニ親書シテ之ヲ賜ヒ、其堂ニ懸クシム、乾隆十七年高宗其學徳ヲ追嘆シ、諡ヲ文懿ト賜フ、實ニ歿後四十九年ニ當ル、藝林之ヲ榮トス、著ス所ノ有懷堂集二十卷、詩稿等皆刻シテ世ニ傳フ

### 朱彝尊 清人

朱彝尊、字ハ錫鬯、竹垞ト號ス、崇禎十年浙ノ東西大ニ饑饉ス、朱氏本ト巨族タリ、此ニ至テ資盡キテ一握ノ粒ヲ餘サス、彝尊聰慧學ヲ好ム、比鄰ノ王氏ニ老僕アリ、其日午ニシテ炊烟ナク、而シテ讀書ノ聲琅々然トシテ輟マサルヲ訝リ、因テ門ヲ叩テ餽ルニ豆粥ヲ以テス、彝尊以テ父ニ供シ、而シテ自ラ飢ヲ忍テ書ヲ誦シ、神心自若タリ、華亭ノ宿儒王鹿柴一見之ヲ奇トシテ曰ク、之子必ス文學ヲ以テ世ニ樹立セム、ト學成リ居テ梅會里ニ徙シテ教授ス、學徒其門ニ聚ル、康熙十七年對策及第シ、布衣ヲ以テ翰林院檢討ニ除セラレ、明史纂修官ニ充テラル、三十一年官ヲ罷メ郷ニ歸リ、曝書亭ヲ築テ隱居

シ著述ヲ以テ自ラ樂ム、自ラ小長蘆釣魚師ト稱シ、又金風亭  
 長ト號ス、聖祖南巡ノ時行殿ニ至リ、自著經義考易書ノ二種  
 ヲ進ム、聖祖見テ好ト稱シ、特ニ研經博物ノ四字ヲ匾額ニ書  
 シテ賜フ、四十八年十月年八十二歳ニシテ卒ス、其著書經義  
 考三百卷、日聞四十二卷、明詩綜一百卷、詞綜三十四卷、韻粹一  
 百七卷、及ヒ五代史注、靜志居詩話、醒志、禾錄、及ヒ曝書亭集八  
 十卷アリ

## 前賢苦學傳畢

## 前賢苦學傳字解

本傳ハ概シテ事實ヲ正史ニ采リ務テ原ニ  
 ナ存置スルヲ以テ簡鍊奇古ノ字句徃徃文  
 シテ之レ在リ而カモ妄ニ意譯ヲ加ヘサル  
 者ハ一ハ其文意ヲ害セムコトヲ恐レ一ハ  
 初學者作文ノ材料ニ充テムト欲シテナリ  
 然レ氏其或ハ解セサラムコトヲ恐ル、ヤ  
 乃チ單字熟語若クハ人名年號等ニ就テ一